

PL ISSN 0546-1960
NR INDEKSU 366714

Ніва

**ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ**

№ 21 (2089) Год XLI

Беласток 26 мая 1996 г.

Цана 70 гр. (7 000 ст. зл.)



Матура'96. Артыкул пра матуры ў ліцэях з беларускай мовай навучання чытайце на стар. 5.

Міра Лукша

Наш лес

*Цямнее лес (душа жывая),
Гайдае спеў (на злосць бядзе).
Лес — беларус (усё стрывае),
Маўчыць, як дол (а ствол гудзе).*

Рыгор БАРАДУЛІН

— Нам дзеецца крыўда, а вы нас не толькі не абараняеце, але на ўсё прымыкаеце вочы, — радны Нараўчанскай гміны Яўген СМОЛЬСКІ мае вялікі жаль да „Нівы”. — Як прадстаўляюць тэму Белавежскай пушчы і нацыянальнага парку і нас у гэтай справе іншыя газеты — проста скандал! Для жыхароў падпушчанскіх вёсак, для Нараўчанскай і Белавежскай гмін, для беларускага асяроддзя, якое тут трымаецца, гэта можа быць трагедыя! Тэма ўжо цягнецца больш года. Некаторыя паслы, як пан Кшыштаф Вольфрам, аж захлёбваюцца ад таго, што быццам жыхары нашых вёсак не разумеюць, у чым справа. Быццам гміны не хочуць узяць 9 мільёнаў златаў вельмі лёгкіх крэдытаў! Але трэба ведаць, што гэтыя крэдыты цягнуць абавязкі і ўмовы — трэба мець сваіх столькі ж, каб той крэдыт узяць. Не дай Божа праз нейкі час тых варункаў не выпаўнім — мусім вяртаць крэдыт з працэнтамі. Некаторыя экалагі прапануюць увогуле высяліць

згэтуль людзей, значыць, беларусаў. „Ніва” павінна быць нашай трыбунай, а не інфармаваць „з другой рукі”, за крыніцамі, якія нам папраўдзе не спрыяюць. Ужо год друкаваліся ў газетах інфармацыі аб прапановах або нават ужо быццам здзейсненых фактах „пашырэння” Белавежскай пушчы як нацыянальнага парку. Белавежскі парк займае абшар 5 400 га, рэшта польскага адрэзка пушчы (больш за 63 тыс. га) гэта гаспадарчыя лясы, адміністрацыйныя надліснацтвамі. У мінулым годзе даведваліся мы з друку, што „на пачатку наступнага года абшар Белавежскай пушчы пабольшыцца на 5 200 гектараў, перш за ўсё ў заходнім і паўночным напрамку аж па Масева”. Апошняе рашэнне мае быць у руках Рады Міністраў, а „ўслед за ім пойдучы адпаведныя сродкі на рэалізацыю заданняў, пабольшанне колькасці работнікаў пушчы — леснікоў і стражнікаў”. На пачатку 1996 г. газеты інфармавалі ўжо аб факце „пашырэння пушчы”. Той, хто займаецца лесам, перш за ўсё супрацоўнікі Рэгіянальнай дырэкцыі дзяржаўных лясоў у Беластоку звярталі ўвагу на тое, што будзе ўзнікаць дубліроўка ведамстваў, пабольшанне

колькасці штатаў якраз у адміністрацыі, што для самой пушчы не будзе даваць аніякай карысці. Гжэгаж Бялецкі, начальнік Аддзела аховы лясных эксістэм у РДДЛ сказаў:

— Статус перанятай Дырэкцыяй нацыянальнага парку часткі лясоў не будзе зменены. Астануцца яны, так як дагэтуль, частковым рэзерватам, дзе можна будзе секчы дрэвы. Тут справа толькі ў шылдзе, а не ў падыходзе да лесу. Мы не ў змозе замяняць усё большыя абшары пушчы ў строгі рэзерват. Лясы мусяць быць ахоўваемыя, але павінны і прадукаваць.

На шчыры і рэалістычны адказ лесаводаў рэакцыя „экалагаў” бывае істэрычная. Шмат з іх не разумее таго, што высечка хворых, старых дрэў і ачышчэнне лесу, пры аблясенні новым дрэвастоем — неабходная для здароўя лесу і экалагічнай раўнавагі. Славутая была просьба (больш сказаць: рашучае жаданне) групы маладых экалагаў, устрыжваных лёсам пэўнага дзятліка, каб лесаводы пакідалі дрэвы занятыя караедам-тыпографам, якім корміцца той дзятлік. Калі тая вельмі рэдка сустраканая птушка не будзе мець корму, прападзе. А тое, што заражаныя дрэвы могуць давесці да знішчэння аграмадных абшараў лесу, не было істотным для энтузіястаў дзятліка. Тэарэтыкі экалогіі на ўвесь свет крычаць пра гібель пушчы, збіраюць подпісы

(працяг на стар. 3)

Ганна КАНДРАЦЮК

Пажараманія ў Дубне

Пра пажары ў Дубне распавядаюць па ўсёй Беласточчыне. На працягу апошніх двух гадоў гарэлі там некалькі разоў лес, стадолы, гаспадарчыя будынкі, магазін.

У канцы красавіка ў Дубне зноў гарэў лес. Пажар глытануў сем гектараў сасновага лесу, кавалак маладняку. З Нінай Гуральчук і Аляксандрам Рыбачуком едзем паглядзець тое месца. Хача мінуў тыдзень ад здарэння, дзе-нідзе дыміць яшчэ мох.

— Лес пагасіць няпроста, — паясняе Аляксандр Рыбачук, вопытны пажарнік. — Патушыш здаецца ўсё, а зямля і так яшчэ гарыць. Як з торфам.

Абгарэлыя сосны наводзяць страшныя асацыяцыі. Недарма нашыя продкі пасылалі ў замовах „усякую труднасць і нечысьць” „на сухі лес”, „на сухое дрэва”.

— Калі б не спынілі агню, то і вёска магла б пайсці з дымам, — гавораць у Дубне.

Вёска мяжуе з лесам. На дадатак большасць сядзіб пабудавана з дрэва.

— Быў аўторак, — успамінае Ніна Гуральчук. — Недзе ў тры гадзіны пасля абеду ўсё пачалося. Пажар заўважылі хлопцы. Якраз стаялі на вуліцы і чакалі грузавіка, які купіць бульбу да нас прыязджае. Яны пабеглі ўключыць сірэну. Людзі павыбігалі на вуліцу і бачаць, што лес гарыць. Зараз жа і наехала пажарнікаў. Апрача мясцовых былі і боцькаўскія і бяльсковыя. І з вёскі людзі пабеглі. Усе пажар гасілі.

— Калі гарыць лес, то цяжка гасіць, — гаворыць Аляксандр Рыбачук. — Шалёны гулі і ляскаць агонь разносіць. Як ашалелы гудзе агонь па вершалінах, маланкава скача, дым і духата міжвольна ўзад адкідаюць. Насмерць чалавек змагаецца са стыхіяй. Папчасцілася тады. Хутка дубянцы агонь затрымалі. Аднак аддыхаць ім доўга не давалася. Адвечоркам пажар успыхнуў нанова.

А сёмай зноў загудзела сірэна. І выглядала, што нехта нарокам падпаліў, — гавораць у вёсцы.

Зноў пачалося змаганне з агнём. Зноў лямантавалі і плакалі жанчыны. Агонь пакарылі і гэтым разам. У Дубне, недарма, найлепшая на ўсю гміну пажарная каманда. Сам Аляксандр Рыбачук чатыры медалі мае. Пасля поўначы зноў гарэў лес. І ўся вёска яшчэ раз паднялася на ногі.

— Цяпер гарэла ўжо ў свежым месцы. Нейкі кіламетр ад папярэдняга пажару. Пазней нават запалкі найшлі.

— Было ўжо цёмна, — успамінае Надзея Алексіяк з Дубна. — Хлопец старэйшы ў Бельск паехаў, я распранулася і спаць ужо лажылася. Але ж бачу,

(працяг на стар. 10)

Trzy razy w ciągu ostatniego miesiąca Białorusini demonstrowali na ulicach Mińska. Za każdym razem gwałtownie domagano się swobód obywatelskich i ustąpienia prezydenta Aleksandra Łukaszenki. Coraz brutalniej atakowała milicja. Oznacza to, że Łukaszenko stracił kontrolę nad nastrojami społeczeństwa, a Białorusini przestali się bać.

Polityka, nr 19

Тым часам лукашэнкаўская прэса піша:

Аляксандр Лукашэнка вырас і сфармаваўся на гераічнай зямлі Магілёўшчыны. Палітык з развітым інтэлектам, гнуткім мысленнем, выдатнай аперацыйнай памяццю. Усё гэта спалучаецца з цвёрдай воляй, рашучасцю, паслядоўнасцю дасягнення пастаўленых мэтай. Валодае дарам на роднага трыбуна і парламенцкага прамойцы. Прэзідэнт-рамантык, які змагаецца за ўвасабленне народнай мары аб справядлівасці, прэзідэнт-прагматык з чулівым успрыняццём праблемаў сучаснасці, прэзідэнт-наватар, які ўпарта шукае трэці шлях выхаду з крызісу і дасягнення народнага дабрабыту, палітычны воін, які выдатна трымае ўдар апазіцыі. Прэзідэнт — асоба з высокім аўтарытэтам і пачуццём асабістай годнасці, — сказаў Васіль Храмаў, доктар палітычных навук.

Советская Белоруссия, 4.05.1996

Мы прачыталі

Выглядае на тое, што пасля смерці Нікалае Чаўшэску і Kim Ір Сена такога гена да гэтага часу ў свеце не было.

Polskę zalewa fala zainteresowania Białorusią. Odczuwam to na własnej skórze. Wielu Polaków podejrzewa, i słusznie, że poza Łukaszenką i Paźniakiem istnieją jeszcze inni Białorusini. Jak oni wyglądają? Niestety, w moim Otwocku jestem chyba jedynym Białorusinem, jak Sokrat Janowicz w Krynkach. Z tego też powodu moje mieszkanie także staje się celem pielgrzymek. Ludzie, napatrzawszy się na Białorusina i jego dzieci, chcą czegoś dowiedzieć się o tych dotychczas bliżej nie znanych Słowianach, — піша Міхал Болтрык.

Przegląd Prawostawny, nr 5

У Беластоку ёсць яшчэ прынамсі некалькі дзесяткаў асоб нашай нацыянальнасці, а ў Менску — нават некалькі дзесяткаў тысяч. Жыве Беларусь!

Dekretem prezydenta Aleksandra Łukaszenki flaga państwowa ZSRR będzie wywieszana wraz z białoruską podczas świąt państwowych, wojskowych i narodowych uroczystości. A w Białymstoku został zbesz-

czyszczony portret Łukaszenki.

Gazeta Wyborcza, nr 105

Ходзяць чуткі, што апаганілі тут партрэт Аляксандра Рыгоравіча нейкія беларусы. Неверагодна!

Jeden zagon zdrowszy, dla siebie, i drugi z uprawami na sprzedaż, skropiony nielitościwie chemią — taką dwupolówkę uprawiają nasi rolnicy, a wspólrządzająca partia PSL dba, żeby ich nic nie zmusiło do zmiany obyczaju. W ten sposób jedna trzecia narodu podtruwa pozostałe dwie trzecie. Nasze menu jest prze-sycone związkami ołowiu i fosforu, nieświeżym tłuszczem i swojskim brudem. Przytlaczająca większość Polaków przyzwyczaiła się do obecnej chemii i rodzinnych bakterii, ale w naszych organizmach odkładają się grzechy kulinarne całego życia i pod koniec — wcześniejszy niż należy — wystawiają rachunek.

Aż 36% wyrobów mięsnych przebadanych przez PIH było nadmiernie nafaszerowanych chemią. Mięso jest nadmiernie faszerowane rakotwórczymi azotynami i azotanami. Z roku na rok nie wiedząc o tym zjadamy coraz więcej związków fosforu. Najobficiej nafaszerowane są nim apetyczne szyneczki. Fosfor wiąże wodę, dzięki czemu wędlina zyskuje na urodzie i

na wadze. Poprawia konsystencję i wygląd serów żółtych i topionych. Pozwala szybciej przygotować się makaronom, spulchnia wyroby cukiernicze. Pełno go w napojach typu cola, kawie rozpuszczalnej, budyniach, chipsach.

Polityka, nr 18

Чым горш жывем, тым больш адначываем.

Свабода, н-р 30

Вельмі слупная філасофія.

„Niwa” dziś jest to raczej pismo miejskie. Nie przeszkadza to jednak najbardziej wiernym czytelnikom, którzy do tej pory nie stracili kontaktu z tym jedynym w swoim rodzaju pismem. Są to Dziadźka Kwas i Dziadźka Lawoń. Mało, że czytają, to jeszcze piszą, — інфармуе сваіх чытачоў

Kurier Podlaski, nr 86

Рэдакцыя „Кур’ера” мае непасрэдную сувязь з нашымі былымі карэспандэнтамі, якія даўно ўжо адышлі з гэтага свету. Прыемна нам, што не парвалі яны кантактаў з „Нівай” і чытаюць яе недзе ў небе. На жаль, іхнія карэспандэнцыі неяк па дарозе прападаюць. Як высветлілася нядаўна, нам адрасаваныя лісты пераймае Казё Семяняка, журналіст „Кур’ера”, сябра ўсіх беларусаў, нават тых, што пабываюць недзе ў касмічнай прасторы.

3 мінулага тыдня

82 млн. чужаземцаў наведала ў мінулым годзе Польшчу (на 11,3% больш, чым год раней). Найбольш узрасла колькасць турыстаў, якія перасякаюць граніцу з усходняга і паўднёвага напрамкаў. Статыстычны чужаземец выдаў у Польшчы 131,13 зл., купляючы галоўным чынам вопратку, абутак і харчовыя прадукты. Украінцы найбольш грошай выдалі на пакупку рыбы, беларусы і расіяне — на цытрусавыя фрукты і мяса, а літоўцы — на кандыгарскія вырабы, каву і гарбат. Аказваецца, што найбольш узрасла колькасць грошай, выданных у Польшчы беларусамі (на 250%), украінцамі (73%) і літоўцамі (68%), а грамадзяне Беларусі вывезлі з Польшчы больш тавараў, чым складае ўвесь афіцыйны экспарт з Польшчы ў гэту краіну.

Урад і Міністэрства замежных спраў не прадугледжваюць выдання спецыяльнага камюніке ў справе пікета перад Генеральным консульствам Рэспублікі Беларусь у Беластоку і выказванняў на гэту тэму генеральнага консула Міхаіла Слімёва, — заявілі прэм’ер-міністр Владзімір Цімашчыч і прэс-сакратар МЗС Павел Дабравольскі. Першамайскі пікет перад консульствам у Беластоку быў праведзены згодна з законам, а ў яго ходзе не дайшло да парушэння правапарадку. Спаленне партрэта прэзідэнта, які ў польскім заканадаўстве не лічыцца дзяржаўным сімвалам, не падвяргаецца прыцягненню да крымінальнай адказнасці, хаця можа выклікаць асуджэнне. Прэс-сакратар адзначыў таксама, што ўлічваючы апошнія здарэнні на Беларусі, польскае МЗС выказвае спадзяванне, што працэс дэмакратызацыі ў гэтай краіне не будзе спынены, а пашана для грамадзянскіх правоў стане асноўным прынцыпам грамадскага жыцця ў Беларусі.

Парламенцкі клуб Уніі працы выступіў да ўрада з патрабаваннем выказаць сваю пазіцыю ў справе парушэння прэзі-

дэнтам Аляксандрам Лукашэнкам грамадзянскіх правоў у Беларусі. Парламентарыі ад УП палічылі гэту справу вельмі важнай з увагі на нядаўнюю сустрэчу прэзідэнтаў абедзвюх краін і заявілі аб падтрымцы для беларускай апазіцыі ў яе барацьбе за дэмакратычныя свабоды.

Сяргей Навумчык — адзін з лідэраў БНФ, сустрэўся ў Варшаве з дэпутатамі Сейма і Сената. Пятнаццаць парламентарыяў выступілі з ініцыятывай прыняць ад імя Сейма адмысловую заяву з патрабаваннем неадкладнага вызвалення з-пад арышту Юрыя Хадзькі і Вячаслава Сіўчыка. У заяве, падпісанай парламентарыямі пасля сустрэчы адзначаецца, што арышты лідэраў беларускай апазіцыі нагадваюць часы панавання камуністычнага рэжыму.

Канферэнцыя на тэму сакральнага будаўніцтва, у якой прымалі ўдзел навукоўцы ды каталікія і праваслаўныя духоўныя, адбылася ў Політэхнічным інстытуце ў Беластоку. У ходзе канферэнцыі адзначаліся недахопы ў архітэктуры касцёлаў, якія будаваліся ў апошніх гадах. Словы прызнання былі накіраваны ў адрас архітэктараў, якія ствараюць праекты для Праваслаўнай царквы. Нягледзячы на тое, што ў царкоўным будаўніцтве абавязваюць строгія каноны, архітэктары лепш сумелі дастасавацца да патрабаванняў сучаснасці.

У першым этапе трэцяга выпуску курсу Фонду культуры Малыя айчыны — традыцыя для будучыні журы прыняло для выканання 12 праграм з ліку даславных 114. Сярод вылучаных распрацовак апынулася праграма Дарафея Фёніка „Бельск-Падляшскі — сэрца пагранічча”. Праграма „Малыя айчыны” рэалізуецца Фондам культуры з 1993 г. з мэтай развіцця культурных цэнтраў у лакальных асяроддзях.

Весткі з Беларусі

Замарожаны крэдыт

Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка сустрэўся ў Менску з прадстаўніцамі Сусветнага банка. Сустрэча была прысвечана падрыхтоўцы пагаднення аб фінансавай падтрымцы банкам эканамічных рэформ у рэспубліцы. Між тым крэдыт 37 млн. долараў, які дадзены Беларусі ў гэтым годзе, замарожаны, таму, што на думку спецыялістаў банка, у рэспубліцы ў недастатковай меры праводзіцца праграма прыватызацыі.

Сцяг перамогі

Прэзідэнт Беларусі падпісаў указ аб сцягу перамогі. У дні дзяржаўных святаў рэспублікі, пры правядзенні воінскіх рытуалаў і народных урачыстасцей у гонар ратных подзвігаў народа Беларусі дублікат і сімвал сцяга перамогі і дзяржаўны флаг СССР выкарыстоўваецца разам з дзяржаўным флагом Рэспублікі Беларусь. Пры гэтым прадугледжана дублікат сцяга перамогі выносіць 9 мая — у Дзень перамогі, 23 лютага — у Дзень абаронцаў айчыны і 3 ліпеня — у Дзень вызвалення Беларусі ад фашысцкіх захопнікаў.

Вызваленне ўкраінцаў

Частка ўкраінскіх грамадзян, затрыманых у Менску 26 красавіка падчас апазіцыйнай дэманстрацыі, якая закончылася сутыкненнямі з міліцыяй, была вызвалена ў палове мая. Дзесяць удзельнікаў дэманстрацыі з Украіны, якія з’яўляюцца членамі права-радыкальнай арганізацыі УНСО, былі асуджаны на тэрміны адміністрацыйнага зняволення ад 10 да 15 сутак. Па словах саветніка пасольства Украіны ў Менску Уладзіміра Салаўя, дзейнасць дыпламатычнага прадстаўніцтва ў гэтым пытанні накіравана была на тое, каб вызваліць затрыманых і звесці да мінімуму магчымыя ўскладненні на міждзяржаўным узроўні.

За правы дзіцяці

Першае пасяджэнне Нацыянальнай камісіі па правах дзіцяці адбылося ў Кабінеце Міністраў. На думку яго ўдзельнікаў, неабходна стварыць органы аховы дзяцінства ў складзе структур мясцовых, гарадскіх і абласных выканаўчых камітэтаў. Зараз 113 раённых і гарадскіх арганізацый маюць толькі па адным інспектары па ахове дзяцінства, а ў 67 на-

огул адсутнічаюць такія штатныя адзінкі. Сумесна з Дзіцячым фондам Нацыянальная камісія па правах дзіцяці плануе выдаваць газету „Дзеці і мы”. Першы нумар у абноўленым выглядзе ўбачыць свет напярэдадні Міжнароднага дня абароны дзяцей — 1 чэрвеня.

Суседскае супрацоўніцтва

Актыўнае супрацоўніцтва пачалі Беларуская гандлёва-прамысловая палата, Саюз прадпрыемстваў Беларусі і Беластоцкая ўсходняя біржа. Пры пасрэдніцтве палякаў за апошні час рэспубліцы прададзена шмат мукі, масла, алею, агародніны, садавіны. На польскі рынак з Беларусі паступілі драўніна, сталь і некаторыя віды паліва.

Юбілей выдання

У Гродне адбылася канферэнцыя „Перыядычны друк Гродзеншчыны — станаўленне, развіццё, сучаснасць”. Прысвечана яна 220-годдзю з дня выхаду „Газеты гродзенскай” — першага перыядычнага беларускага выдання, якое пачало свой шлях у маі 1776 г. Канферэнцыю арганізавала Упраўленне культуры і інфармацыі Гродзенскага аблвыканкама і Абласная бібліятэка імя Яўфіма Карскага.

Юбілей кінакарціны

Споўнілася трыццаць гадоў з часу выхаду на экраны мастацкага фільма „Альпійская балада” паводле аповесці Васіля Быкава. Гэтай падзеі быў прысвечаны вечар у Саюзе кінематаграфістаў Беларусі. Адбыўся прагляд фільма, а таксама сустрэча з некаторымі з яго стваральнікаў.

Перажыў сваю смерць

З нагоды Дня перамогі на адрас мянчаніна Мікалая Ануфрыева прыйшлі віншавальныя паштоўкі з Харкаўскай вобласці. Былы салдат Вялікай Айчыннай вайны вызваляў абласны цэнтр. Тады палічылі яго загінуўшым і на могілках пад Харкавам ёсць нават магіла і помнік з прозвішчам салдата ды з датамі нараджэння і гібель. Сам Ануфрыеў мо ніколі і не даведаўся б пра сваё ўласнае пахаванне, але ўкраінскія юныя следцы адшукалі магілу, а потым знайшлі і яго адрас у Менску. Такім чынам салдат вайны перажыў сваю смерць больш чым на паўстагоддзя.

Неўзабаве ў „Ніве”

- Размова Міколы Ваўранюка з паслом Рэспублікі Беларусь у Польшчы Віктарам Бурскім.
- Чыжоўская панарама — рэпартаж Ады Чачугі.
- Фестываль царкоўнай музыкі ў Гайнаўцы.

Наш лес

(працяг са стар. 1)

супраць высечкі дрэў і гатовы выселіць усіх яе жыхароў, апрача жывёл, а леса-водаў пачынаюць трактаваць як ра-баўнікоў усясветнага багацця — лесу.

Паявіліся нават інфармацыі тыпу „1 студзеня 1996 г. абшар Бела-вежска-га нацыянальнага парку ўжо па-большаны на амаль 100 працэнтаў”. Такія весткі перадрукоўвалі газета за газе-тай. „Сеймавая Камісія аховы асярод-дзя, натуральных рэсурсаў і лесавод-ства палічыла неабходным па-большан-не тэрыторыі Бела-вежскага нацыя-нальнага парку на 17 тысяч гектараў (дасюль планавана — на 5 400 га), — інфармаваў быў К. Вольфрам ужо 29 мая 1995 г. — Камісія тая палічыла неабходным таксама ўвядзенне забаро-ны высечкі дрэвастою з думкай аб мэ-це абняцця формай нацыянальнага парку абшару ўсяе пушчы”. Дарадчы орган Міністра аховы асяроддзя, нату-ральных рэсурсаў і лесаводства — На-вукова-грамадская рада, у склад якой уваходзяць навукоўцы, лесаводы, прад-стаўнікі самаўрадаў, экалагічных ася-роддзяў, грамадскіх і прафсаюзных ар-ганізацый, дрэваапрацоўчай і лясной прамысловасці не раз збіраліся, каб ацаніць рэалізацыю прынцыпаў дзея-ня для аховы і лесаводства на абшары пушчы. „Па-большанне Бела-вежскага нацыянальнага парку — гэта ўрадавае рашэнне, ад якога няма кроку назад”, — супакойваў экалагаў дырэктар Дэ-партаменту аховы прыроды Ян Вру-бель у лютым 1996 г. Раней „Газета вы-борча” інфармавала, што міністэрства гэты праект зняла з прычыны пратэ-стаў пушчанскіх гмін, якія даслалі 12 ты-сяч подпісаў супраціву жыхароў. У са-праўднасці гэтых подпісаў было некаль-кі соцень. А за „Вялікай пушчай” з усяе Польшчы і з-за мяжы Міністэрства прыняло 120 тысяч подпісаў. Міністэр-ства прыняло ў такім выпадку праект падвойнага па-большання (да каля 11 тыс. га) сённяшняга парку і згодны ён з рашэннем урада ў справе напрамкаў ахоўвання пушчы і з замацаваннем за гэтай мэтай фінансавых сродкаў. Гэта распадзжэнне не было яшчэ падпіса-на з прычыны абавязку ўзгаднення з за-

цікаўленымі гмінамі формы фін-ансавых кампенсацый.

Анна Байко, вайт Бела-вежскай гміны (якой абшар у 90% займае лес), сказала:

— Мы ўсе за аховай прыроды, але гміна з чагосці мусіць жыць. Лясны падатак прыносіў гміне больш за 200 тысяч зл. З лесу ўтрымліваюцца нашы жыхары. Каб уводзіць ахову пушчы, трэба нам дадатковыя грошы.

У друку паявіліся новыя інфар-мацыі, тэксты, якія практычна аб-смейвалі рашэнне праўлення ў дзвюх гмін — **Нараўчанскай і Бе-ла-вежскай**, якія пакуль не хочуць пад-пісаць раней апрацаванага і абгавора-нага дакумента. „Przedstawiciele gmin (...) wyśmieli ministra” (гэта з „Газеты вступчэснай”). Журналіст Марэк Гжэскевіч, пасля даўгаватага ўступу пра тое, якая ідэялічная атмасфера бы-ла на сустрэчы з міністрам Станісла-вам Жаліхоўскім у Бела-вежы (інфарма-цыя пра бутэрброды была больш істот-ная, чым пра крэдыты). „Gminni notab-le”, якія быццам „патрактавалі сустрэ-чу з міністрам як гаспадарчы візіт пар-тыйных сакратароў” перабівалі сон-ную атмасферу жалямі, чаго ім бракуе і просьбаў дапамогі. Міністр спяшаў-ся падпісаць дамову, чакаў яго візіт у Бела-стоку. А гміны казалі: няма чаго спяшацца, не можам цяпер нічога пад-пісваць!!! Такі скандал!!! Гміны хочуць страціць 90 мільярдаў старых польскіх златаў на будову дарог, каналізацыі, газаводу!.. Мечыслаў Янушэўскі, старшыня Бела-стоцкага самаўрадава-га сейміка „лапаўся за галаву”, што гміны, якіх бюджэт гэта ледзьве част-ка такіх грошай, адкідаюць манну з не-ба. Значыць, справа будзе цягнуцца яшчэ найменш паўгода. Зноў міжміні-стэрскія перамовы, дыскусіі ў Радзе Мі-ністраў... Міністр дадаў пасля, што пад-пісанне пагаднення можа давесці да та-го, што справа пашырэння нацыяналь-нага парку і фінансаванага ўспамогання гмін можа адцягнуцца і на некалькі га-доў. „Кур’ер паранны” даў загаловак: „Бела-вежскі парк стаў аўкцыённым ко-зырам. Нараўка падбівае стаўку”. А мі-



— „Ніва” павінна быць нашай трыбунай, — кажа Яўген Смольскі.

ністр прывёз жа *прапановы, дэкларацыі і абяцанне* „на патрэбы інвестыцый у галіне аховы асяроддзя, на якія гміны ўжо маюць дакументацыю альбо яна ў тракце апрацоўвання, прадстаўленыя ў Нацыянальным фондзе аховы асярод-дзя ў форме канкрэтных прапаноў”. Нараўчанская гміна мела б за гэтыя грошы (4,5 млн. зл.) пабудаваць ачыш-чальню сцёкаў, гмінны сметнік, кана-лізацыю ля „Сямноўкі”, станцыі пад-гатоўкі пітной вады ў пяці вёсках, Бе-ла-вежская — санітарную каналізацыю, сметнік, станцыі падгатоўкі пітной ва-ды, ачышчальні сцёкаў у вёсках, газі-фікаваць тэрыторыю...

Пакуль што гмінныя рады адкінулі пагадненне, будуць старацца за больш канкрэтных варункі.

— У гэты момант гміна не ў змо-зе рэалізаваць неабходныя экалагічныя інвестыцыі. А за словамі міністра — абяцанні, — кажа Яўген Смольскі. — Каб атрымаць дапамогу, гміна ўжо на этапе праектаў мусіць выдаць вялікія грошы. Нашы гміны бедныя, і калі ўле-зем у такія крэдыты, то ўтапіцца мо-жам. А дапамога прыдалася б яшчэ большая, на водаправоды, тэлефаніза-цыю, мадэрнізацыю дарог...

І людзі.

— Не забывайце ў „Ніве” пра нашых жыхароў, — яшчэ раз зазначае Я. Смоль-скі. — Тут жыве ваш чытач. Не пакі-дайце нас у бядзе, інфармуйце, абара-няйце, палемізуйце. Пішыце праўду. Згіне наш тут кавалачак свету — пра-падзе і „Ніва”. **Міра Лукша**

Чароўнасць вясны

На пачатку мая, як кожны год, пры-гожа зрабілася на свеце. Калі ў краса-віку ў бела-стоцкіх перыферычных кварталах пачынаў раставаць снег, на чорнай зямлі заблішчэлі кансервавыя банкі, пластыкавыя бутлі, дакладна абгрызеныя косці, упакоўкі ад снікер-саў і гэтаму падобныя сляды нашай цывілізацыі. Кашмар. А цяпер, калі ласка, пад зялёным дываном, так як зімой пад белай пярынай, недзе сха-валася амаль ўсё смецце.

„Мястовы” люд вельмі разумны, лі-чыць добра ўмее. Каб пазбыцца непа-трэбных адпакдаў, трэба купіць вялі-кі кош і штомесяц плаціць 10 златаў за тое, што яго змесціва спецыялісты з адпаведных фірмаў будуць падбі-раць пастаянна. Але можна і больш ашчадна. Амаль на кожнай вуліцы та-кіх кварталаў як Пячуркі, Пжэмысло-ва, Дайліды, Засценкі ёсць пустыя пляцы, якіх уласнікі жывуць часам у іншых мясцовасцях. Там найчасцей трапляе непатрэбная мэбля, дзіравыя гарчкі, а часам нават пральныя машы-ны. Калі няма такой плошчы, справа больш складаная. Непатрэбныя прад-меты, вопратку, упакоўку трэба везці далей. А ёсць куды. Вакол Бела-стока прыгожыя лясы. Ужо цяпер з’яўляю-ца яны найбольшым „комісам” выт-ворчасці родам з васьмідзесятых га-доў, выстаёнай у доўгіх чэргах падчас ваеннага становішча. У лесе паміж Засценкамі і Пячуркамі можна знайс-ці часам зусім акуратны тэлевізар з геркаўскай эпохі, магнітафон, дзіця-чую каляску, ложка. Тых, якім пашан-цавала знайсці электрычныя тавары, раю аднак уключаць іх вельмі асця-рожна. Ніколі не вядома, ці веснавы дождж не толькі абмыў іх з пылу, але пры нагодзе нешта і пашкодзіў. Пабы-ваючы ў падбела-стоцкіх лясах, мож-на таксама зарыентавацца, калі пачы-наецца будаўнічы сезон і якія матэры-ялы выкарыстоўваюцца цяпер для па-будовы новых катэджаў. Кучы мяш-коў, разбітай цэглы, толю растуць так хутка, што не паспявае іх маскіраваць нават актыўная вясною прырода. Бе-ла-стоцкі люд будуюцца, праводзіць ра-монты і парадкі вакол сваіх двух- ці трохпавярховых домікаў, абураецца на тых, што забруджваюць ваду ў рэ-ках і паветра ў горадзе. Пару мясцо-вых палітыкаў і легіён ураднікаў кожны дзень змагаюцца за экалогію, ла-дзяць усялякія канферэнцыі, пішуць тысячы справаздач, прысвойваюць са-мім сабе ўзнагароды за выдатныя да-сягненні. Хто яшчэ не ведае пра пла-ны стварэння „зялёных лёгкіх паўноч-на-ўсходняй Польшчы”? Калі б хаця палову гэтых грошай, якімі распара-джаюцца ўраднікі, накіраваць на ачышчэнне Бела-стоцкага ваяводства ад усялякага смецця, апынуліся б мы ў зусім іншым свеце.

У новых школьных праграмах прад-бачаецца час на адукацыю дзяцей у га-ліне экалогіі. Будуць вучыць іх не ла-маць дрэў, не нішчыць птушчых гнёз-даў, не пакідаць адпакдаў у лесе. Нека-торыя навукаўца нават гэтых правілаў сужыцца з прыродай на найвышэйшую ацэнку, але ідучы са школы пабачаць рэчаіснасць. Раней ці пазней, так як іх бацькі, зразумеюць, што адно трэба га-варыць, а другое рабіць.

Васіль Кургановіч

Асталіся толькі плоткі

У Бела-стоку на ўскраінах горада зна-ходзіцца вадаём Дайліды. У сямідзеся-тых гадах на тутэйшых багнах некалькі батальёнаў салдат і сотні меліяратараў стваралі гэтае штучнае возера, якое ме-ла забяспечыць ваду для горада і адна-часова стаць цэнтрам воднага спорту для гэтай часткі Польшчы. Некалькі ра-зоў сапраўды ў Дайлідах праводзіўся чэмпіянат краіны па водна-маторнаму спорту. Возера, аднак, гэта перш за ўсё месца летняга нядзельнага адпачынку для дзесяткаў тысяч жыхароў Бела-сто-ка. У ліпені ці жніўні ў мутнай да межаў магчымасці вадзе ад раніцы да вечара хлюпаецца пару тысяч дзяцей і моладзі. На другім, паўночным беразе гэтага во-зера, сярод кучаў бутэлек і недакуркаў, кожнае пару метраў стаялі з вудкамі ама-тары свежай рыбы.

Зіма ў гэтым годзе, як вядома, была вельмі вострая. Таўшчыня лёду на стая-чых водах дайшла да 80 сантыметраў. Ніхто, аднак, не падумаў, што пад лё-дам знаходзяцца пастаянныя жыхары гэтага вадасховішча. Ні аматары свежай рыбы, ні ўласнік вадаёма — Цэнтр ад-

пачынку і фізкультуры — не мелі ахов-ты прыйсці зімою на вадасховішча і вы-секчы некалькі палонак, каб рыбы мелі чым дыхаць. На пачатку красавіка лёд растаў, а наверх выплыла здохлая ры-ба. Вакол возера з’явіўся сярэбрана-бе-лы абадок. Веснавая хваля выкінула на бераг тысячы карпаў, лешчаў, карасёў усялякай велічыні. Яшчэ на пачатку мая на паўночным беразе вадасховішча ля-жала шмат дваццацікілаграмных кар-паў, якія ўзбагачалі ваду гніласнымі эле-ментамі. Пакуль рыба была яшчэ све-жая, кружылі над ёю хмары чаек і іншых вадаплаўных птушак. Паводле бела-стоц-кіх вудзільшчыкаў пратрывалі толькі дробныя плоткі, але нават яны прыцяну-лі на бераг возера такі сам натоўп людзей з вудкамі, як і год раней. Не перашкаджаў ім нават смурод гнілой рыбы.

Неўзабаве канікулы і на пляж у Дай-лідах з’едуча аматары адпачынку з уся-го Бела-стока. Можа да гэтага часу ас-таткі здохлых рыб пад уплывам сонца, вады і ветру згінуць недзе з вачэй любі-целей натуральнага асяроддзя. **(ял)**

Фота з архіва

9 дзён мерапрыемстваў

Дні Бельска

Апошні тыдзень мая пройдзе ў Бель-ску пад знакам культуры. У днях **25 мая — 2 чэрвеня** Бельскі дом культуры ар-ганізуе цыкл культурных мерапрыем-стваў пад назвай **Дні Бельска**. У рам-ках гэтай імпрэзы прадугледжаны кан-цэрты калектываў, тэатральныя спек-таклі, мастацкія выстаўкі, спартыўныя гульні і конкурсы для дзяцей. Апрача мясцовых выканаўцаў перад жыхара-мі горада выступяць калектывы з Лом-жы, Варшавы і Кельцаў, а таксама за-межныя артысты з Ваўкавыска, Слоні-ма і Луцка.

Дэталёвая праграма мерапрыем-стваў змешчана будзе на расклееных у горадзе афішах. За падрабязнасцямі можна звяртацца да арганізатараў: тэл: (0-834) 3414.

**Словы
шчырага спачування
спадару Пятру Юшчuku
з прычыны напаткаўшага
Яго гора — смерці БАЦЬКІ —
выказваюць
рэдакцыйны калектыў
і Праграмавая рада
тыднёвіка „Ніва”.**

Слова пра Янку Геніюша

Пошукі звестак пра Янку Геніюша толькі пачынаюцца. Ён быў надзвычайным чалавекам, шчырым і адданым Бацькаўшчыне беларусам. Дый іншым ён быць не мог. Тым больш, што побач з ім, нягледзячы на ўсе цяжкія і шматгадовыя ростані, была слынная паэтка Беларусі Ларыса Геніюш. Яны разам дзялілі свае гора і радасці, здзекі і хваляванні, трывогу і неспакой. На надмагільным помнічку ў Зэльве, які пры жыцці ставіла яму сама Ларыса Антонаўна (цяпер ім дваім творчая інтэлігенцыя Беларусі паставіла новы), былі выбіты такія радкі:

*Па сонца асветы ўзятаў, нібы птах,
З палоскі сялянскае, вузкае.*

*Адзін толькі ведаў у жыцці сваім шлях
Пачэсны, цяжкі, беларускі!*

Іван Пятровіч Геніюш нарадзіўся ў 1902 годзе ў Крынках на Беласточчы-



Магіла Геніюшаў у Зэльве.

не. Пасля сям'я Геніюшаў пераехала на Зэльвеншчыну. У свой час ён закончыў Пражскі ўніверсітэт, па спецыяльнасці быў урач-венеролаг. У акупаванай немцамі Празе прымаў актыўны ўдзел у дзейнасці беларускіх нацыянальных арганізацый. Быў знаёмы і шчыра сябраваў з многімі вядомымі дзеячамі Беларускай Народнай Рэспублікі, пісьменнікамі, кампазітарамі і мастакамі.

Пасля вайны Янка Геніюш і яго жонка Ларыса былі рэпрэсаваны. Вярнуліся на Радзіму ў другой палове 50-х гадоў. Мелі ў Зэльве свой дом і агарод. Иван Пятровіч працаваў доктарам у мясцовай бальніцы...

Вось што мне нядаўна раскажаў пра Янку Геніюша яго сябра са Жлобіна Мікола Канах: „Іван Пятровіч вельмі любіў беларускія кніжкі, сам шмат купляў і прасіў сяброў з другіх гарадоў. Калі я яшчэ жыў у Комі АССР, пасля лагераў, ён мне ў кніжнай лаўцы ў Зэльве падпісаўся на Беларускую Савецкую Энцыклапедыю і калі паступалі першыя тамы, дасылаў мне.

Ён трымаў заўсёды сабаку, які быў прывязаны на ланцуг і ноччу бегаў ад ганку да хлява па нацягнутым дроце. Вельмі шкадаваў, калі не стала аўчаркі Альмы, якая была першым дэгустантарам цукерак, малочных прадуктаў, якія прыносілі суседзі. Усё гэта і стала прычынай смерці Альмы.

Іван Пятровіч працаваў лекарам у раённай паліклініцы, калі вярнуўся з Варкуты ў 1956 годзе. У яго кабінёце вісеў партрэт Францыска Скарыны, таму некаторыя хворыя пыталіся ў яго: „Хто гэта?” З усімі жыхарамі Зэльвы Янка Геніюш размаўляў толькі па-беларуску. Часам чуў, як хворыя, перш, чым трапіць на прыём да яго, казалі: „З лекарам гаварэць толькі па-беларуску, бо не дасць асвабоджэння”. Тых, хто казаў яму „здравствуйце”, Янка не чуў, а рабіўся глухім і нічога не казаў. А калі казалі яму „добры дзень”, ён



Ларыса і Янка Геніюшы.

здымаў з галавы капялюш і шчыра вітаўся.

Іван Пятровіч быў вопытным доктар-практык. Ён добра разбіраўся ў неўралогіі, сексалагіі, венерычных хваробах, быў нядрэнным хірург і тэрапеўт, ведаў лекавыя травы. Зэльвенцы яго моцна любілі і цанілі...

19 лютага 1979 года Янкі Геніюша не стала. Ларыса Геніюш з вялікім болем у сэрцы напісала тады:

*Апошні дотык рук на твары чую,
Тваіх знямоглых, цяжка схвараваных,
Апошні раз мой муж мяне цалуе,
З невыказаным да канца каханнем.
Залегла грозна цішыня у хаце,
Не вымавіць таго, што чуе сэрца.
Хвораму целу з ложка не падняцца,
Няўмольна смерць суровая крадзеца.
Як воск ад свечкі, намаленьку тае
Малы агеньчык, ужо амаль не свеціць,
Смерць, быццам злодзей моўчкі падступае,
Што ж, усё яшчэ смяротнае на свеце...
О, колькі раз я на тваіх далонях,
Выплаквала свой горкі боль да рання,
Як затрымаць жыццё тваё мне сёння,
Усё не дасказана яшчэ, не дакахана.
Не адлятай у нязнаную дарогу,*

*Не пакідай, каб сэрца не балела,
Здаецца мне, што дзён гэтых нямагога,
Пражытых разам мігам праяцела...
Прайшлі гады, а для мяне хвіліны,
Супольных мараў, сноў аб Беларусі,
У нас дзве душы, а шлях наш быў адзіны,
Як цяпер сама я застануся?*

Дарэчы, і гэты верш нашай паэткі ў друку з'яўляецца ўпершыню. З ім мяне таксама пазнаёміў Мікола Канах. Што датычыць тых людзей, з якімі сябраваў Янка Геніюш, дык хачу сказаць, што пра многіх ён пісаў успаміны. На жаль, гэтыя ўспаміны раскіданы па прыватных і розных іншых архівах. У 1980 годзе ў Мінску выйшла кніга вершаў Гальяша Леўчыка „Доля і хлеб”. Сюды ўвайшлі і ўспаміны пра Г. Леўчыка. Складальнік спадчыны слонімскага паэта Янка Саламевіч уключыў успаміны пра Гальяша Леўчыка і Янкі Геніюша. Але яны пасля былі выкінутыя з кнігі. З таго часу ў друк так і не трапілі. Сёння я хачу прапанаваць успаміны Янкі Геніюша пра паэта Гальяша Леўчыка (1880—1944), які загінуў у гады вайны ў Варшаве.

Сяргей Чыгрын

Успаміны пра Гальяша Леўчыка

Пра Гальяша Леўчыка ведаю няшмат. Пазнаёміўся я з ім і ягонай жонкай Зосіяй недзе ў трыццатыя гады ў Слоніме. Дакладна не памятаю гэтай даты. Трапіў я да іх пару тыдняў пасля іх вяселля, запрошаны ягонай жонкай, якая мела сваякоў у Зэльве, нашых добрых знаёмых. Вельмі рады быў пазнаёміцца з мужам сваячкі маіх знаёмых, якога не ведаў.

Якое было маё здзіўленне, калі, увайшоўшы ў хату, убачыў на сцяне партрэт Г. Леўчыка ў бараннай шапцы і каўняры, той самы, што ў „Чыжыку беларускім”. Быў рады, што трапіў у хату да людзей, якія маюць дачыненне да беларускасці, але зусім быў захоплены, калі сам гаспадар аказаўся ведамым даўно мне напаніўцам, паэтам Гальяшом Леўчыкам. Мы адразу знайшлі з ім шмат супольнага і пацякла цікавая гутарка.

Гальяш Леўчык меў тады нейкіх 50, ці праз 50 гадоў. Жонка была маладшая. Была гэта даволі прыгожая жанчына, якая прывяла Леўчыку з сабой у хату дзве свае сваячкі сіраты, якімі ён заапекаваўся і яны жылі разам з ім. Г. Леўчык быў вельмі жывы, рухавы, хараша іграў на гітары і паяў. Паяў ён з глыбокім пачуццём, пранікліва. Мне асабліва запамяталася песня „Мне трэба ўмярці, а жыў яшчэ так мала”. Іграў ён яшчэ на нейкай свістэльніцы накішталт акарыны і гэта таксама ў яго хараша атрымлівалася. Увесь быў бе-

лы, але як жа малады духам.

Невялічкая хата ўся была застаўлена кніжкамі на стэлажах і вельмі цікавай керамікай, куплянай ім на кірмашах. Было яе якіх 20 дэкаратыўных, непаўторных экзэмпляраў. Пасля мілага пачастунку, асабліва духовай яго часткі, мы хадзілі з ім яшчэ доўга па Слоніме, заходзілі да яго знаёмых. Ён мне распавядаў, як цікава пазнаёміўся са сваёй жонкай. Прачытаў недзе абвестку ў газеце аб тым, што дзяўчына напісала апавесць з беларускага жыцця і звяртаецца, каб нехта памог яе выдаць, бо сама не мае на гэта сродкаў. Леўчык адгукнуўся на такую справу і папрасіў прыслаць яму рукапіс. Дзяўчына прывезла яму рукапіс асабіста і ён захапіўся болей аўтаркай, як рукапісам, што ў хуткім часе скончылася шлюбам. Аб далейшай долі таго рукапісу на жаль не ведаю.

Мне вельмі хацелася часцей яго бачыць і гутарыць, але гэта быў іх мядзевы месяц і я тактоўна стараўся не наносіць ім лішніх візітаў. Аднак яшчэ пару разоў мы з ім бачыліся. Ён звяртаўся да мяне, маладога студэнта-медыка, з рознымі парадкамі ў гэтай галіне. Вельмі захапіўся жонкаю, але нейк як эстэт, шмат аб ёй гаварыў і мне няёмка было адрываць яго ўвагу ад актуальнай для яго тэмы і скіроўваць яе на мінулыя ці сучасныя беларускія справы. Так мы з ім і развіталіся, бо мне трэба было ехаць у Прагу канчаць



Гальяш Леўчык.

амаль без грошай у чужым краі сваю медыцыну.

Едучы ў Прагу, я заехаў да іх у Варшаву. Апрача каткі ў Слоніме, мелі яны там невялікую кватэру, усю застаўленую кніжкамі, сярод якіх было шмат беларускіх „белых крукоў”, як казаў пра іх Леўчык. Я з дзіцячых гадоў такі ж кнігалоб, як і ён, але нічога не мог у яго для сябе выпрасіць з гэтых кніжак. Паказваў ён мне тады вельмі хараша выдадзеную метадыцкую „Божую ліру” на беларускай мове. Казаў, што рабіў якраз для яе пераклады. Я толькі заўважыў, што гэтая кніжка была напісана надта добрай беларускай моваю, а таму, што на нашай мове ў той час не часта можна было бачыць выдадзеную кніжку, дык і гэта было падзеяй.

Даў ён для мяне тады старую газе-

ту на беларускай і рускай мовах, якую выдавалі беларускія студэнты ў Петраградзе. Назвы не памятаю. І яшчэ даў мне вайсковы статут на беларускай мове, выдадзены ў Лодзі палякамі ў той час. Гэтыя дзве рэчы я аддаў ў Пражскі беларускі архіў, які існаваў пры славянскім архіве, бо лічыў, што там яны лепей захаваюцца. Болей я з Г. Леўчыкам не сустракаўся. Калі я ажаніўся і да мяне прыехала ў Прагу жонка з сынам, мы атрымалі яшчэ ад Леўчыка пару кніжак на роднай мове аб выхаванні дзіцяці. Гэта было даўно, ды можа не ўсё захававала памяць, але вобраз Г. Леўчыка застаўся ў маёй памяці чысты такі і пранікнёна беларускі.

Чуў я ад людзей, што ў яго варшаўскую маленькую кватэрку ў час вайны такі трапіла нямецкая бомба. Было гэта, як казалі, у яго адсутнасці. Так што нічога яму не ўдалося ўратаваць. Ён страшэнна бедаваў з гэтай прычыны, бо гэта была любоў і сэнс яго жыцця. Калі дакладна памёр ён, не ведаю. Жонку ягоную, кажуць, расстралялі немцы ў час вайны ў Слоніме ў адной з аблаваў на людзей. Гдзе пахаваны Г. Леўчык, не ведаю, ды і чужым мне аб гэтым не давялося. Кароткае было маё з ім знаёмства, але памяць аб ім я захаваў праз усё жыццё і яшчэ сямнаццаць гадоў пасля яго смерці. Словам, Г. Леўчык быў для мяне адным з тых людзей, якіх не забываюць ніколі.

Зэльва, сакавік, 1975 г.

Янка Геніюш

Перад выхадам у свет

Паводле вучнёўскага павер'я, матура тады лёгка, калі зацвітуць да яе каштаны. Сёлета ў час пісьмовых экзаменаў на атэстат сталася каштаны яшчэ не цвілі. Тым не менш, калі я завітаў у беларускія ліцэі 9 мая — быў якраз трэці дзень матураў, праца па беларускай мове — не ўбачыў прыгнечаных твараў. Відаць, польская мова і абраны прадмет — матэматыка, гісторыя, біялогія або замежная мова пайшлі няблага.

У Бельскім беларускім ліцэі імя Б. Тарашкевіча да матуры ў гэтым годзе прыступілі ўсё 79 абітурыентаў, а ў Гайнаўскім — 68 асоб, у тым ліку адна пані, якая гэтую школу закончыла ў 1974 годзе. Адэкзамену па беларускай мове

вызвалены былі 6 асоб у Бельску і 3 у Гайнаўцы. Усе яны лаўрэаты прадметных алімпіадаў у Польшчы і Беларусі.

Матурыстам давялося выбіраць адну з трох тэмаў:

1. Якія жыццёвыя і гістарычныя факты змусілі Янку Купалу выказаць фразу: *Роднага ж краю тутэйшыя людзі ў скуру чужацкую лезуць жыўцом*

і ці яна актуальная на сённяшні дзень?

2. Кожны народ мае сваю літаратурную спадчыну. Маюць яе і беларусы, якія пражываюць у польскай рэчаіснасці. Што табе вядома пра беларускую літаратурную плынь у Польшчы?

3. Раскрый сэнс выказвання:

Хто забыў сваіх продкаў

— сябе губляе.

Хто забыў сваю мову

— усё згубіў...

(Уладзімір Караткевіч)

Дырэктар Ліцэя імя Тарашкевіча Зінаіда Навіцкая сказала, што ў яе школе найбольш асоб выбіралі другую і трэцюю тэмы:

— Але пішуць і на першую таксама. Тым больш, што гэта пытанне сапраўды актуальнае і ў сённяшні дзень.

У Бельску рэгламент матураў быў такі самы, як і ў папярэдніх гадах. Вынікі пісьмовых працаў былі вядомыя ўжо 11 мая. А 13 мая пачаліся вусныя экзамены.

Гайнаўскі ліцэй паважыўся на эксперымент. Першы раз матурысты не падпісвалі сваіх сачыненняў імём і прозвішчам, але шыфрам. Настаўнікі не ведалі, чые працы правяраюць. Калі б хто паставіў недас-

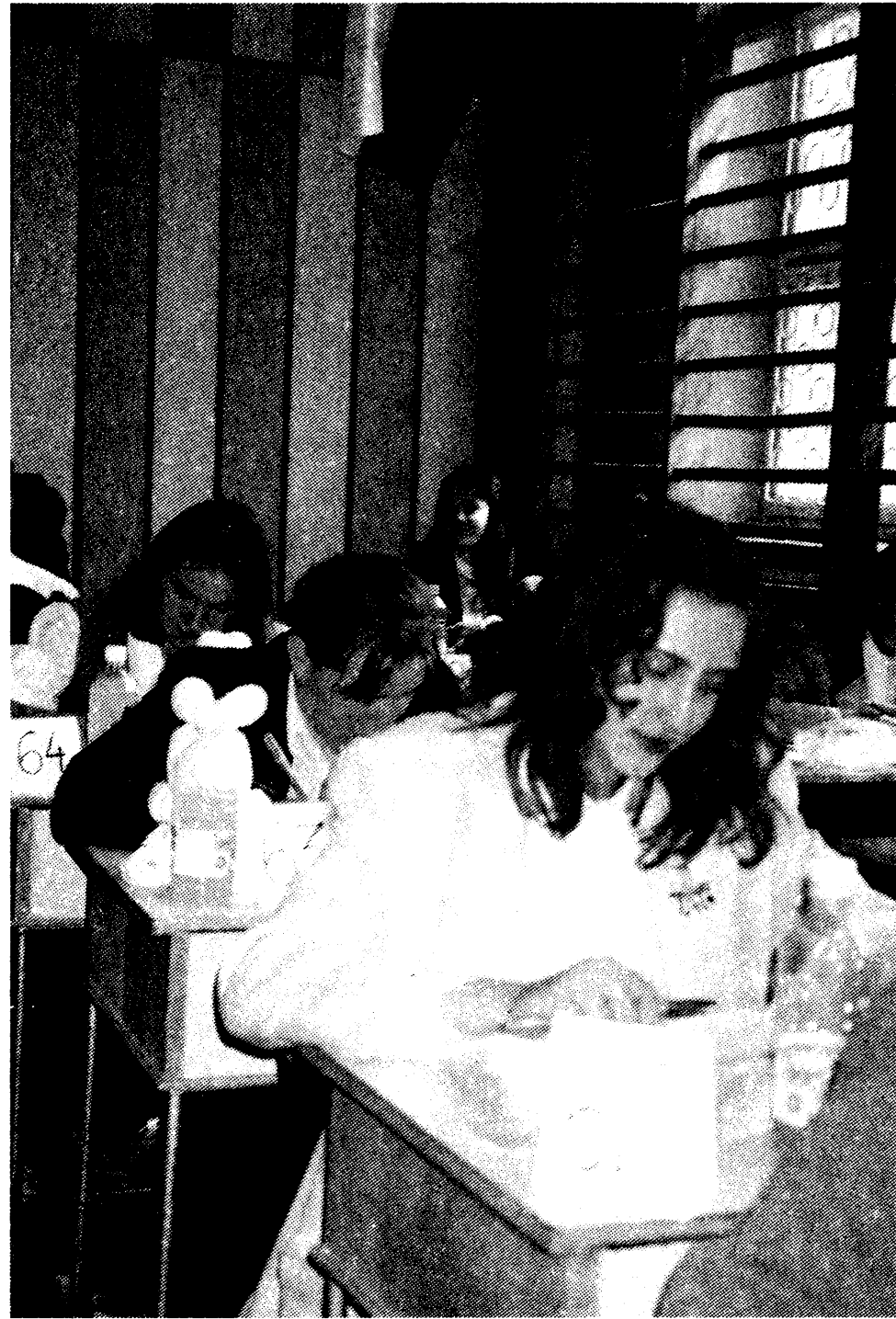


Камісія ў Гайнаўскім беларускім ліцэі. Злева: дырэктар Яўген Сачко і настаўнікі: Аляксей Мароз, Галіна Пішчала, Васіль Сакоўскі.

татковую ацэнку, у вучня яшчэ быў шанец, бо працу ў такім выпадку правяраў бы другі настаўнік. Але гэта шыфроўка замарудзіла працэс праверкі і вынікі падаваліся толькі 13 мая. А гэта, вядома, дадатковыя нервы. У час матураў нервуюцца не толькі вучні — хаця яны найбольш — але і настаўнікі, і бацькі, і нават сябры, знаёмыя.

Спадзяюся, што калі гэты нумар „Нівы“ выйдзе з друку, будзе ўжо па нервах і па страху. Жадаем выпускнікам беларускіх ліцэяў адчыненых дзвярэй ва ўсе вышэйшыя навучальныя ўстановы і ў шырокі свет.

Мікола ВАЎРАЊОК
Фота аўтара



Натужлівая праца ў Бельску.



Дзяўчаты ў Гайнаўцы ўжо напісалі. Цяпер не страх паказаць свае шпартгалкі-зрукаўніцы.

Васіль САКОЎСКІ

3 мінулага маёй сям'і, вёскі і мясцовасці

(працяг: пачатак у 18 н-ры)

Пры панаванні Паўла I і Аляксандра I наадварот — ізноў пачало пашырэнне каталіцтва і каталіцызм. Адрозніе пасля ўступлення Паўла I на трон спыняюцца прылучэнні ўніяцтва і католікаў да праваслаўя. Каталіцкае духавенства атрымала ранейшыя правы і падтрымку, аднаўляюцца ўніяцкія епіскапіі і мітраполіі, хаця Павел I прыхільнікам уніяцтва не быў. Пра ўніяцтва ён сказаў, што гэта ні рыба, ні мяса і што трэба быць або праваслаўным, або католікам.

Словы цара польскія паны, каталіцкае духавенства і адміністрацыя, якія пры Паўле I і Аляксандры I у Беларусі былі ў асноўным польскія, зразумелі пасвойму і зноў пачалі моцна пашыраць як каталіцызм, так і унію. А магчымасці к таму атрымалі выдатныя. Для духоўнай апекі і кіравання католікамі рускай імперыі паўстала ў Пецярбургу рымска-каталіцкая калегія. Пры панаванні Паўла I гэтай калегіі падпарадкавана была і ўніяцкая царква. Такага згубнага кроку, каб ўніяцкая царква кіравалася каталіцкай іерархіяй, не так проста было дабіцца ў часы Рэчы Паспалітай. А цяпер зрабіў гэта сам рускі цар. Ну і пачаліся масавыя, як дабравольныя, так і прымуковыя, пераходы з уніі ў каталіцызм. Уніяты сталі бараніцца. Рэлігійнае пытанне і рэлігійная барацьба на Беларусі і ў нас тут зноў абвастрыліся.

На чале барацьбітоў супраць такой сітуацыі стаў сам уніяцкі мітрапаліт Іраклій Лісоўскі. Ён падае ў Пецярбург скаргу за скаргай на католікаў за іх націск на ўніяцтва. Інфармаваў ён, што сілаю загнана ўжо ў каталіцкае веравызнанне дваццаць тысяч уніяцкага народу. Ён умаліе пазбавіць уніяцтва лацінскай апекі. Незадоўга перад смерцю, а было гэта ў 1811 годзе, Лісоўскі зрабіў завяшчанне, у якім умаліў рускі ўрад ратаваць унію ад лацінскай загубы, у крайнім выпадку просіць даверыць кіраванне ўніяцтвам пасля яго смерці такому чалавеку, які любіў бы ва уніі ўсходнія абрады. Ён нават прапанаваў на гэты пост кандыдатуру полацкага епіскапа Красоўскага. (На прыкладзе нашага Супрасльскага манастыра выразна бачым цяпер, што меў рацыю мітрапаліт Лісоўскі, калі так баяўся лацінскай апекі.)

Царскі ўрад быў аднак глухі і сляпы на такія просьбы. Ён глядзеў на Беларусь вачыма царскага прыяцеля і саноўніка Адама Чартарыскага і слепа праводзіў у Беларусі і на нашай тэрыторыі хітрую ягоную палітыку. Што з таго, што яшчэ не так даўно род Чартарыскіх быў русінскім праваслаўным родам Адам Чартарыскі ўжо католік і чуюцца польскім патрыётам. Ён спрыяе ўжо не русінам (беларусам і ўкраінцам), а палякам. Падобна, зрэшты, па-

ступае амаль уся беларуская і ўкраінская эліта. І так ужо больш-менш астаецца да канца панавання Аляксандра I, якое закончылася ў 1825 г.

Так што калі беларускі народ трапіў пад панаванне царскай Расіі, паланізацыя яго не скончылася, а надалей прадаўжалася. Толькі паявіўся ў яе магутны канкурэнт — русіфікацыя. Далей яны са зменным шчасцем будуць сапернічаць з сабой. І так напрыклад, пры панаванні Кацярыны II, бадай, перавагу мела русіфікацыя. Пры царстваванні яе наследнікаў — Паўла і Аляксандра I, наадварот — паланізацыя.

Змены, і то вялікія, наступаюць пры панаванні Мікалаяў і наступных Аляксандраў. У часы панавання гэтых апошніх чатырох Раманавых маем дачыненне ў Беларусі і на нашай Беларусчыне з вострай русіфікацыяй, якая для паланізацыі замнога месца ўжо не астаўляе. Апошнія цары вельмі хочучь беларусаў зрусіфікаваць і ведаюць ужо як гэта зрабіць. Гэта іх хаценне яшчэ мацней узрастае пасля паўстання ў 1831 і 1863 гадах.

А вось мерапрыемствы царскіх урадаў, пры дапамозе якіх русіфікацыя ў Беларусі здабывае перавагу над паланізацыяй. Ліквідуецца Віленскі ўніверсітэт. Школы перабудоўваюцца на ўзор рускіх школ. Адбіраюцца прывілейны каталіцкага духавенства, напры-

клад, адсоўваецца яно ад асветы. Каталіцкія ордэны, манастыры і школы зачыняюцца. Тое месца, якое раней займала каталіцкае духавенства ў жыцці Беларусі, пачынае займаць праваслаўнае, пераважна рускае духавенства. Літоўскі Статут замяняецца рускім правам. Уніяцкі дэпартамент выводзіцца з пад падлегласці рымска-каталіцкай калегіі і ператвараецца ў самастойную грэка-ўніяцкую калегію. Адкрываюцца самастойныя грэка-ўніяцкія духоўныя семінарыі з праваслаўным ухілам. (Дагэтуль уніяцкая царква атрымлівала духоўныя асобы з рымска-каталіцкай семінарыі пры Віленскім універсітэце.) А з часам унія і ўвогуле ліквідуецца на карысць праваслаўя.

Немалую ролю адыграла тут і згаданая ўжо мною адмена прыгоннага права, праведзеная Аляксандрам II у 1861 годзе, калі гэта наша сялянства юрыдычна становіцца незалежным ад польскіх паноў. Але яшчэ доўга многія мясцовыя чыноўнікі адчувалі сябе, думалі і гаварылі між сабой і з нашымі тутэйшымі мужыкамі па-польску, як напрыклад, землемер Тура. Чыноўнікамі ж, вядома, маглі быць толькі людзі адукаваныя, а адукацыю маглі атрымаць дасюль толькі людзі вольныя і якія мелі на гэта сродкі, значыць, у асноўным шляхта.

Мужыку напэўна ані навукі, ані чыноўніцкіх пасадаў у часы паншчыны і адрозна пасля яе не было...

(працяг будзе)

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Школьная песня-96

10 мая г.г. у Бельскім доме культуры адбыўся агляд школьнай песні. На сцэне выступалі дзеці амаль з усіх школ, дзе вядуцца ўрокі беларускай мовы. Былі спевакі з Гарадка, Нарвы, Нараўкі, Гайнаўкі, Курашава, Кленік, Чыжоў, Бельска-Падляскага, Ягуштова, Кляшчэль, Чаромхі.

Цікавасць выклікалі нараўчанскія „Душкі з пушкі”. Яны ўпершыню выступалі ў новых касцюмах, запраектаваных на ўзор грыбка-мухамора. Ды і выступленне нараўчанскіх энтузіястаў беларускай песні можна лічыць проблескам агляду. З дзецьмі працуе Аліна Саевіч, працаўніца дома культуры.

Цікава назвалі свой гурт дзеткі з Кляшчэль — „Лясныя скамарохі”. Выступілі яны ў прыгожых, народных адзеннях.

Выступленне ласінскіх „Лісічак” было таксама чароўнае. У групе былі нават дашкольнікі. Цікава паказалася ласінская салістка Паўлінка Пашка. Ужо другі год з дзяцьмі прыязджае матушка мясцовага прыхода Аліна Кос. Яна вядзе таксама царкоўны дзіцячы хор. У Ласінцы расце цікавая спявачая група. Трэба спадзявацца, што „Лісічкі” яшчэ не раз выступяць на аглядзе беларускай песні.

(У наступнай „Зорцы” напішам пра іншых выканаўцаў.)

Ганна КАНДРАЦЮК
Фота аўтара



„Душкі з пушкі” ў новых уборах.



„Лясныя скамарохі” з Кляшчэль.



„Лісічкі” з Ласінкі з матушкай Алінай Кос.

Воўк, Змітрок, кабыла і баран

(беларуская народная казка)

Ішоў сабе няшчасны воўк. Сустрэў ён Змітрака. Той Змітрок быў краўцом ды ішоў з палкаю, якой мерку здымаў. Воўк кажа:

— Змітрок, Змітрок, я цябе з’ем!

А Змітрок адказвае:

— З’ясі дык з’ясі! Але перад смерцю дай я табе змераю камізэльку!

Воўк згадзіўся. Змітрок пачаў яму палкаю па баках „мераць”. Мераў, мераў пакуль ваўка чыста збіў. Тады кажа:

— Пачакай жа! Камізэльку я змераў, але яшчэ ляж дагары жыватом, тады пазначу, дзе гузікі ўшываць!

Воўк лёг, а Змітрок яго насторч тою палкаю чыста скалоў, што не захацеў і есці воўк Змітрака.

Змітрок астаўся жыць і пайшоў сабе далей. А воўк ляжыць ды думае: „Гм! Не з’еў дык не з’еў! Але навошта мне была гэта камізэлька ды яшчэ ў два рады гузікі? Ці я пан? Ці я шляхціц”... І пайшоў воўк далей па-

маленьку. Ідзе аж бачыць, кабыла ходзіць. Воўк і кажа:

— Кабыла, кабыла! Я цябе з’ем!

— З’ясі дык з’ясі, — адказвае кабыла, — але навошта ты будзеш мяне есці? Ты вольш лепш пачытай у мяне пад капытом газету!

Воўк пачаў глядзець, а кабыла як ляпне яму ў храпу нагамі, аж воўк адляцеў і ляжыць. А кабыла ўцякла. Ляжыць воўк і думае: „Не з’еў ды не з’еў! Але нашто яшчэ было мне гэту газету чытаць? Ці я грамадзей, ці ву-

Вульфіцкая творчасць

Не ўцякай сэрца маё

Прысвячаю настаўніку беларускай мовы
Андрэю СЦЕПАНЮКУ

Не ўцякай сэрца маё
ад родных ніў
А калі трэба табе адляцець
вазмі з сабою вобраз
дзіцячых дзён
на падляшскіх землях

Гэта твая крыніца
Цудадзейны паток
ацалелых мар аб шчасці
якія ўносілі цябе
у бяссоннае неба да зор

Не адракайся сэрца таго
што найдаражэйшае матчынае
не саромся сваёй туті
Дзе б гэта не было
позірк срэбнага месяца
ачысціць яе паржавелыя ноты

Не плыві маё сэрца
спяжынкаю адзіноцтва
у глыбіню задумы мёртвай
Тваіх він
цяжару
не адкупіш
слязамі

Іаанна ГРАЎЛЮК

Хворая маці

Мая мама была хворая
Вельмі цяжка забалела
І я баялася думаць
Што яна сапраўды
Можа ад гэтага памерці
Я хадзіла і думала
Думала і малілася
Прасіла ў Бога аднаго
Для маёй мамы здароўя

Аня САДОЎСКАЯ
VII кл. ПШ у Нарве

Вясна

Вясна-красна,
Вясна-прыгажуня,
Птушкі аб табе спяваюць,
У госці запрашаюць.
І ты аднойчы прыходзіш да нас,
Цудоўная вясна,
Кветкі распускаеш,
Буслоў-клекатуноў
На лугі выпускаеш.

Лета

Што гэта — лета?

Лета гэта:

— смак малін,
— каляровыя матылькі,
— залатыя рамонкі
— гарачыя дні
— зялёныя лугі..

Гэта — поўная сумка

І цудоўныя канікулы.

Моніка МЕЛЬНІК

ПШ н-р 3 у Бельску-Падляскім

чыцель?” Ачомаўся воўк і пайшоў далей. Ідзе, ідзе, сустракае барана і кажа:

— Баран, баран, я цябе з’ем!

А баран яму адказвае:

— Навошта, браток, ты мяне будзеш есці? Ты вольш лепш заплэшч вочы, адкрый рот, а я табе сам ускочу!

Сеў воўк, заплэшчыў вочы і адкрыў рот. Баран як разагнаўся ды як даў яму рагамі ў лабаціну, аж воўк самлеў. Баран уцеў а чомаўся ды кажа:

— Не ведаю, ці я яго глынуў, ці ён мяне мінуў.

Матэматычныя конкурсы

Дарагая Зорка!
Пішуць табе вучні пятага „ц” класа Пачатковай школы н-р 2 у Гайнаўцы. Хочам паведаміць, што ў сакавіку ў нашай школе праводзіўся „Месяц матэматыкі”. Наш клас прымаў удзел у конкурсе „Лаўрэат матэматыкі”. Лукаш Пашко заняў трэцяе месца, Дарэк Давідзюк пятае, а Кшысь Сац не павяз-ло. 18 мая будзем прымаць удзел у гарадскім конкурсе. Найцікавейшыя былі конкурсы тыдня, якія арганізавала наша настаўніца матэматыкі мгр Аліна Грыгарук. На кожны тыдзень быў іншы конкурс. У першым тыдні разгадвалі мы складаныя матэматычныя рэбусы, якія былі змешчаны ў насценгазете „Лікі паміж намі”. У другім тыдні мы адказвалі на пытанні аб нашай школе. На аснове прыведзеных даных трэба было адказаць на пытанні:

1) Колькі вучняў вучыцца ў пачатковых класах?
2) Каго там больш: хлопцаў ці дзяўчат? На колькі?
3) Які працэнт вучняў выпадае на аднаго настаўніка?

Трэці конкурс датычыў ведаў на тэму Міжнароднага конкурсу „Кангур”.

Трэба было адказаць на пытанні:

1) Чаму конкурс завецца „Кангур”?
2) Як доўга трывае конкурс і на колькі пытанняў трэба адказаць?
3) Колькі вучняў з нашай школы прымае ўдзел у гэтым конкурсе?
4) Напішы прозвішча хаця трох вучняў з нашай школы, якія былі пераможцамі ў конкурсе „Кангур’95”?

Карткі з правільнымі адказамі мы астаўлялі ў зале н-р 29, дзе працуе наша настаўніца. У кожны панядзелак на першым доўгім перапынку а гадзіне 11.40 адбывалася жараб’ёўка дзесяці ўзнагарод. Наш клас вельмі ахвотна ўдзельнічаў у гэтых конкурсах. Лукаш выйграў сёгрэгатар, яго сястра — каларовыя аўтаручкі, Кшысь здабыў дзве ўзнагароды: альбом для здымкаў і аўтаручку, а Данель выйграў сёгрэгатар і аўтаручку. Узнагароды былі сціплыя, але прынеслі нам многа радасці. Наша настаўніца паведаміла нас, што ўзнагароды нам падрыхтаваў Бацькоўскі камітэт нашай школы. Нам вельмі хочацца, каб у будучым годзе, у сакавіку, адбыліся падобныя конкурсы.

**Кшысь Сац,
Дарэк Давідзюк, Лукаш Пашко**



Настаўніца матэматыкі Аліна Грыгарук з вучнямі.

Крыжаванка № 21

(апрацавала **Кася ЛЕАНЮК** з Гайнаўкі)
Калі вы запоўніце правільна ўсе клеткі, атрымаецца лозунг. Дашліце яго ў „Зорку”. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.
Адказ на крыжаванку № 16
Лозунг: „Белаежскі парк”.
Узнагароды — запісныя альбомныя кніжкі — выйгралі: **Казік Радонька** са Свябодзіцаў (Валбжыхскае ваяводства), **Эва Зубрыцкая** з Нарвы, **Крыстафор Рэтэль** з Руткі, **Сільвія Шыманская** з Орлі, **Аня Вавульская** з Бельска-Падляскага і **Міраслаў Баўтрчук** з Кутавой.

Лятучая машына

Дрэва з чырвонымі ягадамі

Пустыня ў Афрыцы

Нараджаецца з барадой

На кухонным сталe

У шапцы з белымі кропкамі

Гданьск або Беласток

Аўстралійскі мядзведзь

Чатыры кварталы

Доля

У садзе

Завод

Начны адпачынак

Вяселле нашых продкаў

Допыты, сваты, розгляды, заручыны
Вяселле нашых продкаў адзначалі ці не найбольш маляўніча і ўрачыста. Гэта свята было насычана абрадамі і рытуаламі. Вясельны дзень святкавала ўся вёска. Але пакуль да вянца, многае адбывалася раней.

Калі хлопцу спаўнялася 18—20 гадоў, яго бацькі пачыналі шукаць працавітую і багатую дзяўчыну. Прабавалі даведацца пра пачуцці да яе хлопца, але яны не заўсёды ўлічваліся. Пазней ладзілі сваты, якія нярэдка папярэджвалі допытамі. Хросная маці хлопца, цётка або нават матуля ішла ў аўторак ці чацвер у хату дзяўчыны і садзілася на лаву пад ручнік, што адназначна сведчыла аб мэце яе прыходу. Потым адбывалася сватанне. У сваты да дзяўчыны ішлі ўдзех—утрох: хросны бацька хлопца або дзядзька, часам старэйшы брат. Сам хлопец не мусіў удзельнічаць у сватах.

Звычайна ў сваты ішлі адвядчоркам, бо людзі верылі, што ў дзень лёгка сурочыць планы. Сваты глядзелі, каб была якраз месячная поўня, тады сям’я сватанага жыла б поўным шчасцем. Калі прыходзілі ў хату дзяўчыны, часта выдалі сябе за падарожнікаў, купцоў, паляўнічых. Пыталіся, ці ёсць што прадаць. Часам гаварылі: *Прыйшлі на тую кветку, што цвіце зімой і ўлетку*. Калі з адказаў гаспадароў вынікала, што перагаворы могуць адбыцца, старшы сват пачынаў пачастунак. Найбольш важнай справай сватання было абмеркаванне

пасагу. Калі гэта пытанне вырашалася, клікалі дзяўчыну і пыталіся ў яе згоды. Яна звычайна чырванела і гаварыла: *Калі маўчу, значыць хачу*.

Пасля бацькі засватанай дзяўчыны ішлі да жаніха ў розгляды, каб паглядзець, як ён жыве. Праз два тыдні былі заручыны. Звычайна адбываліся яны вечарам за тыдзень да вяселля. Ладзілі іх у хаце маладой. Прыязджалі сват, малады, яго бацька. Везлі яны з сабой хлеб, сыр, мёд і іншае. Аб прыездзе сватаў у вёску ўсе ведалі, бо коням, на якіх ехалі госці, вешалі на шыю бомы. Пад’язджалі да хаты маладой, але ніхто іх не сустракаў. Брама была зачыненая, часам былі і зашчэплены дзверцы ў сенцы. „Купцы” або „паляўнічыя” прасіліся, каб іх пусціць пагрэцца. Ім адчынялі дзверы і высвятлялася, што іх чакала ўся радня маладой. Пасля „спрэчак” сватаў садзілі за стол. У час заручын трэба было абвясціць усім сабраным пра згоду дзяўчыны і яе бацькоў на шлюб. Сватаў садавілі на лавах, высланых ручнікамі. Найбольш важнымі абрадамі былі: злучэнне рук маладых і абмен пярсцёнкамі.

У некаторых мясцінах старшага свата перавязвалі праз правае плячо ручніком. У канцы заручын маладая дарыла жаніху хустачку, а ён даваў ёй грош. Старшаму свату падавалі бутэльку жыта, абвязаную ручніком і поясам — сімвал поўнай згоды на шлюб. Жыта сваты забіралі з сабою.

(працяг у наступным нумары)
А.А.

Прабудзілася вясна

Люблю вясну,
Люблю зялёную,
Люблю як птушкі пяюць,
Вясну вітаюць.
На дрэвах лісце
Паказалася.
Буслы прыляцелі,
Голасна заклекаталі.
Пралескі ў лесе
Прачнулисья.
Гэта вясна
Прыгожай музыкай
Расцвіла.

Кася Русіновіч
VI кл. Пачатковай школы ў Нарве

Загадкі

Урадзіўся ён высокі,
Шаўкавісты, сінявокі.
Апрача нас здавён...
Здагадайся, хто ён?

Месяц гэты вузкі, гнуткі,
У яго знутры ёсць зубкі.
Ён калісьці вельмі дбайна
Жыта жаў замест камбайна.

Паміж бяроз
На кусце рос.
Як спелым стаў,
На зуб папаў.

Францішак Скарына

Нарадзіўся ён у 1487 годзе ў Полацку, старажытнай сталіцы Беларусі. Яго бацька быў купцом, які не шкадаваў грошай на адукацыю сына. Францішак спачатку вучыўся ў Полацку і Вільні, а ў гадах 1504—1506 быў студэнтам філасофскага факультэта ў Кракаўскім універсітэце. У 1512 годзе Францішак Скарына атрымаў вучоную ступень доктара медычных навук універсітэта ў Падуі (Італія), аднае з найбольш прэстыжных навуковых устаноў у Еўропе. Быў ён першым прадстаўніком славянскіх краін, які адзначыўся там такім навуковым талентам, а адначасова наймалодшым доктарам гэтага славуэтага універсітэта.

Італія была тады цэнтрам еўрапейскай культуры. Вопыт і адукацыю вынесены адтуль Францішак Скарына выкарыстаў для асветлення свайго беларускага народа. **6 жніўня 1517 года паказалася першая ва ўсходняй Еўропе друкаваная кніга. Была гэта Біблія на беларускай мове.** Скарына надрукаваў

яе ў чэшскай Празе, дзе працаваў над перакладам тэксту на родную мову.

Неўзабаве пасля першага выдання Бібліі на беларускай мове, Францішак Скарына вярнуўся на Радзіму. У 1522 годзе заснаваў у Вільні першую на беларускіх землях друкарню і пачаў выдаваць кніжкі. Яго дзейнасць фінансавалі віленскія мяшчане, якія ведалі вартасць друку, кніжак і адукацыі. Спалучалі іх з Францішкам Скарынам веды пра Еўропу, а асабліва перакананне аб тым, што там, дзе былі добрыя школы, там было вялікае духоўнае і матэрыяльнае багацце.

Беларусы як першыя ва ўсходняй Еўропе атрымалі друкаваныя кнігі на роднай мове. Дзякуючы кніжкам Францішка Скарыны, пра Беларусь і яе культуру ведалі тады ў цэлай Еўропе. А было чым ганарыцца. Кніжкі Скарыны былі найпрыгажэйшымі сярод усіх тадышніх друкаваных выданняў.

... Толькі гмінных улад на аглядзе не было. Пэўна, мелі ў той час важнейшыя справы.

Агляд у Нарве

Хто прыйшоў у нядзелю, 12 мая г.г. у Нарваўскі асяродак культуры — не пашкадаваў, ой, не пашкадаваў. Адна Валянціна Франкоўская, з Вялікіх Тыневіч у ролі бацькі маладухі так разбавіла публіку, што рагаталі да слёз. У галіфэ з тоўстага сукна, нацягнутым на моцна жаночы задок, з расшнураванымі бацінкамі, з тырчачай з кішэні штаноў хустачкай колеру бруднай анучы для падлогі, — яна прахаджвалася перад публікай, жэстыкуліравала і была надта важная. Як жа гэта: да яго дачкі сватаецца нямілы яму кавалер.

А быў гэта агляд беларускіх абрадных калектываў, які ўжо трэці раз адбываецца ў Нарве. Сёлета аднак — найбольш для Нарваўскай гміны значны, бо заявіла яна аб сваім удзеле ў рэйтынгі гмін Беластоцкіны паводле дасягненняў у культуры. Лозунг рэйтынга: „Samorządność — tak, samotność — nie!” Якраз гэты агляд у Нарве быў першым мерапрыемствам у гэтым рэйтынгі. Арганізаваў яго Нарваўскі асяродак культуры супольна з Беларускамі таварыствам.

А люстравец агляд прыехалі прадстаўнікі культуры: Марыя Шышка з Аддзела культуры, спорту і турызму Ваяводскай управы, Ванда Млынчык з Ваяводскага асяродка анімацыі культуры ды Ілья Нос, настаўнік з Міхалова, прадстаўнік Самаўрадавага сойма. У камісіі, ацэньваючай мерапрыемства, была таксама працаўніца нарваўскай публічнай бібліятэкі Ядвіга Юхневіч.

Сярод гасцей паявіўся Славамір Галіцкі, упаўнаважаны ваяводы па справах нацыянальных меншасцей. А што датычыць журналістаў, дык была там не толькі „Ніва”, але і Беластоцкае радыё, і тэлевізія, і „Gazeta Współczesna”.

Праўду сказаўшы, магла б Нарваўская гміна да рэйтынга і не прыступаць: удзел у ім бярэ хто хоча. Але ж мае яна чым пахваліцца ў галіне культуры.

Вось хаця б у Нарве. Апрача Нарваўскага асяродка культуры, працуюць тут Гмінная публічная бібліятэка з дзвюма бібліятэчнымі філіямі — у Трасцянцы і Ласінцы. У мінулым,

1995 годзе ў бібліятэцы ў Нарве было 387 чытачоў (па палове: дарослыя і дзеці), была пазычана 14 491 кніга, выпісваліся 22 часопісы; у Ласінцы — 180 чытачоў, пазычана 2471 кніга, выпісвалася 10 часопісаў; у Трасцянцы — 126 чытачоў, пазычана 1 649 кніг, выпісвалася 9 часопісаў.

Не спіць Нарва і ў галіне самадзейнага мастацкага руху. Ну, гэта перш за ўсё, вядома, фальклорны калектыў „Тыневічанкі” з Вялікіх Тыневіч — найстарэйшы ў гміне і найбольш заслужаны. У Нарве працуюць: маладзёжная тэатральная група, дзіцячы танцавальны калектыў сучаснага танца (тры групы — па ўзросту), лялечны тэатр пры Аддзеле для дзяцей Гміннай публічнай бібліятэкі, інструментальна-вакальны калектыў „Пронар”.



Валянціна Франкоўская (злева) ў ролі бацькі была

непаўторная. Пры Нарваўскім асяродку культуры працуюць таксама секцыі зацікаўленняў, гурткі, клубы. Ёсць клуб сенеіра, кулінарная майстэрня, музычная майстэрня (у якой вядзецца навучанне ігры на інструментах), секцыя зацікаўленняў „Гуляй з намі



Чыжоўцы паказалі сцэнку „Перапіванне”.

арыгамі!” (арыгамі — японскія складанкі з паперы). Пры Гміннай публічнай бібліятэцы існуе гурток сяброў бібліятэкі.

У Нарве ёсць таксама спартыўная каманда „Іскра”.

Адным словам, ёсць дзе разгарнуцца маладым, ды і не толькі ім. У нарваўскай бібліятэцы пастаянна адбываюцца кірмашы кніжак і аўтарскія сустрэчы, у яе філіялах таксама вядзецца праца. Там робяць выстаўкі „Пісьменнік месяца”, чытаюць уголос казкі дзецям, праводзяцца літаратурныя гульні.

12 мая ў Нарву мела прыехаць 12 калектываў, але, як заўсёды, нешта ў некага не выйшла і выступіла ў тамашнім асяродку культуры ўсяго шэсць: з Краснага Сяла, Вялікіх Тыневіч, Чаромхі, Агароднічкаў, Збуча і Чыжоў. І так усё працягвалася больш трох гадзін. Нашыя жанчыны-самадзейніцы маглі б гадзінамі паказваць сцэнку са свайго жыцця і спяваць бясконца. Спяваць і паказваць. Невычэрпныя крыніцы іх натхнення, бо натхненне ім дае сама прырода, з якой жывуць яны на „ты”. Шкада, што не прыехалі самадзейніцы з Гарадка: якраз вярнуліся з гастроляў у Менску і ў той дзень адпачывалі.

Калі пачалі сыпаць народным гумарам „Красуні” з Краснага Сяла (працуюць пад кіраўніцтвам Валянціны Марціновіч) у сваёй сцэнке „Скубанне пер’я”, я ўжо была падумала: не, лепш, бадай, было б, калі б яны былі не песенным калектывам, а нейкім тэатральным... І тады яны заспявалі. Свае, старадаўнія, маці і бабуляў навучаныя... Якое хараство! І песні перапляталі тое скубанне пер’я, тыя дасціпныя дыялогі (пра гаспадыню: „Вона тобі прынесе вэчэрці, такая скупэндэшча! Як вэчэрці, то нэ чуе!”)

Гумар са сцэны перадаецца публіцы. Маладзейшыя кабэткі непакояцца, што скажа дома муж, калі ўбачыць пух у валасах.

Захапіла ўсіх выступленне „Тыневічанак” з Вялікіх Тыневіч у сцэнке „Сваты”, а асабліва дасканалася акцёрства заснавальніцы і кіраўніца гэтага калектыву Валянціны Франкоўскай, якая выступіла ў мужчынскай ролі. Яе хрыплаваты голас, нязвыкла трапныя словы і жэсты жыўцом узяты з жыцця.

Калектыў з Чаромхі пад кіраўніцтвам Любы Сялінскай выступіў са сцэнкай „Каравай”. Ляпілі песты, „пяклі” яго, і спявалі, спявалі. Нястомныя жанчыны! А на канец казалі, што каравай хацелі б аддаць „на білоруське штосьці” і ўручылі яго старшыні БГКТ Янку Сычэўскаму, які абяцаў перадаць каравай у Музей беларускай культуры ў Гайнаўцы.

Выступалі жанчыны са Збуча (калектывам кіруе спадарыня Ціханюк) са сцэнкай „Вячоркі”, спявала іх 80-гадовая салістка Анна Якімюк.

Выступілі „Журавінкі” з Агароднічак, праўда, не было Ніны Аўгустыновіч, якая якраз была хвора, ды і наогул жанчыны хваляваліся, бо ў аглядзе абрадных калектываў бралі ўдзел упершыню, але ўсё абышлося. Унеслі ў агляд новы, прыгарадны подых: у сцэнке „Падрыхтоўка да вяселля” яны і скублі, як вясковыя кабеты, пер’е, чысцілі і рамантавалі боты, але і куплялі асабістую бялізну ў беластоцкай гандляркі. Ага! Пілі ўжо не адным кілішкам, як у іншых вясковых калектывах, а аж чатырма, ды яшчэ крышталёвымі!

Чыжавянкi паказалі фрагмент вяселля „Перапіванне”. З гармонікам, сватам і маршалкам, перавязаным ручніком, з маладымі. Віталіся і бралі ў рукі шклянчкі — усё праз хустачку. Цікавы звычай!

Пасля выступлення кожны калектыў частаваў публіку аладкамі, пірагомі, каўбасою. Усім, што было на іхнім сталі. Частаваліся нават французы, якія хацелі паглядзець беларускую абраднасць. Прыехалі спецыяльна з Беластока (дзе асобы — з Парыжа, адна — з Эльзаса). Дырэктар нарваўскага асяродка культуры, Ірэна Шастай, двоілася і троілася: арганізоўвала, займалася гасцямі, рабіла здымкі фотакамерай, хаця агляд вяла сакратар Беларускага таварыства Валянціна Ласкевіч.

Толькі гмінных улад на аглядзе не было. Пэўна мелі ў той час важнейшыя справы.

Ада ЧАЧУГА
Фота аўтара



Жанчыны з Краснага Сяла выступілі са сцэнкай „Скубанне пер’я”.

Новыя вершы

Барыс Руско

А дарога вузкая

1
У далонях нясуць агонь,
а агонь боскі,
а крык пераможны,
а зямля гразкая,
а неба далёка.
Кроў і смерць попlech —
дарога вузкая,
не размінуцца.
Убачылі твары свае
і зразумелі.
На сцяне сямейная фатаграфія
і дубіна.

2
Алтар ахвярны будуюць,
не багам,
а сабе,
і не багам моляцца,
а сабе.
І ёсць кнігі святыя,
не ад багоў —
ад мудрацоў.
І прамаўляюць яны
голасам неба.
Кроў і смерць попlech —
дарога вузкая,
не размінуцца.
Убачылі твары свае
і зразумелі.
На сцяне сямейная фатаграфія,
кадзіла і меч.

3
Лічбы ўкладваюць у гармонію
сэнсу
і словы ўзважваюць,
і моц займелі вялкую,
а пад нагамі попел,

а над галовамі неба,
і блізка.
Кроў і смерць попlech —
дарога вузкая,
не размінуцца.
Убачылі твары свае
і зразумелі.
На сцяне сямейная фатаграфія,
і кніжка, і пісталет.

4
Багі у тогах чакаюць —
дарога вузкая,
не размінуцца.

Сумненне

Іду дарогай,
а тут бездарожжа.
У сумленне грукаю,
а птушкі гінуць.
Чакаю,
чаканню няма канца.
Бачу, людзі маўчаць,
а кажучь — б'юць у далоні.
Шукаю выйсця,
дзе яго няма,
куру цыгарку,
а гараць вусны.

3 паазем'ем

Хоць краджом, а дайсці б да берага
і ўбачыць, што там.
А потым ля кастра,
гартаючы бульбу ў прыску,
сказаць: — Не адзінокі я.
Мо і не ўсё зразумеў,
няважна,
галоўнае — я з вамі.

Відавочны

У кожным кроку,
у кожнай хвіліне,
у кожнай кроплі,
у матчынай распачы,
у жэсце лініі гарызонта,
у маўклівым унушэнні дрэва,
у лічбе выпкаў розуму,
у ране душы,
у фінішнай гонцы,
у сімваліцы слова
ёсць сэнс.

Юры Весалякоўскі

Беларусь — мая Радзіма

Беларусь — мая Радзіма,
Беларусь — мая Айчына.
Я з табою развітаўся,
Больш ніколі не спаткаўся.

Хваля вайны адарвала
І на хрыбце сваім гнала,
І загнала аж за мора,
Каб не бачыў бяды, гора.

Час вайны — перажыванні,
Па вайне — неспадзяванні,
Замест міру і спакою,
Кроў цякла яшчэ ракою.

Турмы, лагеры і здрада —
Мудрай партыі улада.
Рэй вялі тут камуністы,
Брудных спраў спецыялісты.

Прыйшла на іх свая пара,
Як тая ясная зара,
І паў камуны бастыён,
Дзе акапаўся іх легён.

Дэмакратыя паўстала,
А камуна ўсцяж не спала,
Яе лідэраў прамовы

Катам паднялі галовы.

Да улады прыйшла кліпка,
А работа ў ёй вяліка,
Хоча стварыць стары саюз,
Дзе будзе права гвалт, прымус.

Беларусь зноў у няволі
Супраць свае добрай волі,
Ёй кіруюць рэнегаты
І наехаўшыя каты.

Рэнегаты поўны здрады,
Выдаюць свае загады,
Бачаць у Маскве збаўленне —
Іхняе задавальненне.

Падпісалі кару смерці,
Беларусь каб з карты сцерці,
Урачыста адзначалі
І прамоў не шкадавалі.

Лукашэнка піў гарэлку
За сваю прадажну „сделку”,
Блаславіў на свае „кругі”
Пытрыярх Алексій Другі.

Гісторыя не прабачыць,
Прыйдзе час, народ убачыць,
Што рабілі „патрыёты”,
Гандляры Іскарыёты.

Беларусь — мая Айчына,
Што за народ, за краіна,
Што не хоча жыць свабодна,
Лезе у ярмо лагодна?

Праз стагоддзі ты стагнала,
Цябе ўсяка чэрнь таптала,
Тваю годнасць зневажала;
Яшчэ табе гэта мала?

Прабудзіся ты, народзе
І скажы сам сабе: — Годзе!
Беларусь не Масквы справа,
Хай жыве свая дзяржава!

Лондан, красавік, 1996 г.

Ліст у рэдакцыю

Паважаны рэдакцыйны калектыў тыднёвіка „Ніва”.

Звяртаюся з вялікай просьбаю на-
друкаваць на старонках нашага пачэс-
нага тыднёвіка словы абурэння і пра-
тэсту супраць ілжывым выказванням
дыпламатаў рэжыму Аляксандра Лука-
шэнкі па справе праведзенага пікета
1 траўня 1996 г. у Беластоку. На самай
справе пікет пратэсту праведзены быў
у мірных абставінах па будынка Гене-
ральнага консульства Рэспублікі Бела-
русь у Беластоку. Сцвярджаю, бо аса-
біста ўдзельнічаў я ў гэтым пікеце, што
быў ён праведзены, каб выказаць рапу-
чы пратэст супроць парушэнняў пра-
воў чалавека ды жорсткага разгону

мірнай дэманстрацыі жыхароў Менс-
ка ў 10 угодкі чарнобыльскай трагедыі.
Удзельнікі пікета хацелі сустрэцца з ге-
неральным консулам, каб з ягоных вус-
наў даведацца, што сапраўды здары-
лася ў Менску 26 красавіка 1996 г. Не-
калькі хвілін удзельнікі пікета чакалі
спадара Слямнёва. Аднак калі консул
не выйшаў на спатканне, удзельнікі пі-
кета ў знак пратэсту спалілі партрэт ча-
лавек, які сваімі дзеяннямі парушае
канстытуцыйныя законы дзяржавы і
які паставіў сабе за мэту ліквідаваць не-
залежны дзяржаўны быт Беларусі, ды
аддаць нашу Бацькаўшчыну ў калані-
яльную расейскую няволлю.

Прадстаўнік рэжыму назваў спалены

партрэт Лукашэнкі дзяржаўным сімва-
лам Рэспублікі Беларусь. Такое выказ-
ванне, на маю думку, можа рабіць толь-
кі чалавек, які не разумее, што такое
дзяржаўныя сімвалы. Удзельнікі пікета
з вялікаю папанаю і годнасцю трымалі
ў руках дзяржаўны сімвал Беларусі —
бел-чырвона-белы сцяг, а лукашэнкаўс-
кага — чырвона-зялёнага — увогуле на
будынку консульства не было. Якое ж
жахлівае здзіўленне навяло выказванне
другога прадстаўніка рэжыму, пасла
Бурскага з Варшавы (па Беластокім ра-
дыё) наконт падзеяў 26 красавіка ў Мен-
ску. Спадаў Бурскі гаворыць, што ў
Менск прыехала каля трыццаці ўкраін-
скіх нацыяналістаў, якія мелі намер ра-
біць дзяржаўны пераварот. Шкада, што
сп. Бурскі не сказаў, колькі рэжым Лу-

кашэнкі кінуў супроць мірных дэманст-
рантаў батальёнаў АМОНу, міліцыі,
КДБ ды жаўнераў, якія дубінкамі білі
жанчын, дзяцей, школьнікаў, праводзя-
чы арышты невінаватых грамадзян, у
тым ліку дзеячаў апазіцыі. Не на ўкра-
інскіх нацыяналістаў рэжым Лукашэнкі
выпусціў раз'юшаных амонаўцаў, але
супроць сваіх грамадзян. Пытаю тады:
„Прадстаўнікі рэжыму, чаму хлусіце!” Я
яшчэ раз рапуча пратэстую супроць не-
гуманітарных паводзін сілавых органаў
рэжыму Лукашэнкі, накіраваных суп-
роць удзельнікаў мірнай дэманстрацыі 26
красавіка 1996 г. у Менску і патрабую
вызваліць арыштаваных дзеячоў Бела-
рускага народнага фронту.

Ю. ПРАКАПОВІЧ

Беласток, 10 траўня 1996 г.

3 маёй званіцы

Кыча, дэ?

Этымалогіі і генезісу слова *кыча* я не ве-
даю і нават забыў аб тым, што сам яго ўжы-
ваў 55 гадоў таму. Неяк яно мне ніколі не
прыходзіла ў галаву нават тады, калі пісаў
аб сваім пастушыным лёсе. Думаю, што гэ-
та дэфармаванае беларускае слова *акыш*,
якое ўжываецца для адгону птушак або на-
зойлівага суседа: *Акыш, маро, згінь-прапа-
дзі!* У маім Грабаўцы ды ў наваколлі гэтым
кыча, дэ? адганяюць авечак, калі яны цэлым
гуртом прuccа, бы тыя свінні, у зялёнае
эбожжа — шкоду, або запыняюць, калі дур-
ная авечка не трапляе на свой панадворак,
а бяжыць кудысьці ў *блуды*. Агульна кажучы,
кыча, дэ? значыць *куды лезеш?* Але яно
гучыць вельмі па-чужому. Так, як бы дзесь-
ці ў аулах ці іншых кішлаках. Белая Русь за-
пазычыла яго дзесьці з Азіі, як *акыш*, а наш,
тутэйшы народ перарабіў яго на *кыча*, як пе-
рарабляе шмат што іншае, называючы гэта
ўзбагачэннем або развіццём мовы.

Гэта слова прыйшло мне на думку ў пер-
шай дэкадзе мая гэтага года, калі я, некалькі
гадоў пасля разбурэння помніка савецкім

дзеям-воінам, адведаў беластоцкія Плян-
ты — парк, якім ганарыцца горад, месца
шпацыраў і адпачынку мяшчан. А так, да-
рэчы, хочацца запытаць дзеячаў КПН, ча-
му яны не паедуць у Вену, каб і там разбу-
рыць падобны помнік або прымусіць аўст-
рыйцаў, каб гэта за іх зрабілі.

Беластоцкія Плянты прыгожыя здалёк,
а найпрыгажэйшыя з самалёта. Але калі
ўвайсці туды, дык складаецца ўражанне,
што ходзіш па сметніку. Лаўкі, скверы і ста-
вы замест прыемнасці для вачэй дастаўля-
юць агіду. Усюды густа паперы, каробак
з-пад розных сыроў, маргарынаў, ёгуртаў,
кефіраў і іншых напіткаў, на лаўках ляжаць
кавалкі бутэрбродаў і размоклае марожа-
нае, не гаворачы ўжо пра рознага тыпу бу-
тэлькі і бляшанкі. Не бракуе, хаця цяжка
зразумець чаму, і ануч.

Калісьці трэба было мне паехаць у Кля-
осін. Пры нагодзе зайшоў я і ў лес, бо неяк
без яго мне цяжка жыць. Але не суцешыўся
я выглядам „народнага багацця”. Сустрэў
я там столькі пабітага шкла, гаршкоў, тор-
баў, паперы, бутэлек, банак, дроту і чаго
толькі хочаце, што страшна ступаць. Плян-
ты ад гэтага і іншых лясоў, а быў я там як-
раз тады, калі адбывалася ў Польшчы

агульная акцыя ачысткі лясоў, адрозніва-
юцца толькі тым, што на Плянтах можна
пакаўзнуцца і грывнуць на сабачых ады-
ходах, а ў лесе — на чалавечых. Тут няма
ніякага закіду ў адрас прыбіральшчыц
Плянтаў, бо хто здолее цэлыя суткі сачыць
за неахайнікамі?

Справа ў тым, што грамадзяне Польш-
чы не маюць пачуцця эстэтыкі, дысцыплі-
ны ды культуры ў сужыцці. Адначасна ма-
юць агромную амбіцыю быць паўнакроў-
нымі еўрапейцамі, на якіх хтосьці мусіць
працаваць, каб яны маглі гуляць. І вось тут
мне, бы вырванаму з летаргіі, захацелася
крыкнуць: „Кыча, дэ?!” Гэта павінны ска-
заць перш за ўсё немцы, якія любяць пара-
дак, чысціню, дысцыпліну і... працу. У іх
бэфэль іст бэфэль, а нам *з чым до госьці*, як
гавораць палякі. У іх сметніцы ў парках і
на вуліцах для таго, каб туды кідаць смец-
це, а не як у нас, сметніцы пустыя, а наўкол
іх — сметнік. А які нямецкі ўрад дапусціў
бы, каб вадаёмы былі загружаны рознымі
адкідамі, а не качкамі, рыбай і лебедзямі?
У нас пасля вайны гэтаксама было, але звя-
лодныя, бо непатрэбнае. А ці ж не маглі б га-
лодныя людзі, якіх — паводле статыстыкі —
у нас не бракуе, злавіць сабе на абед карпіка

ці хаця б карасіка? Не, іншыя дзеці па вулі-
цах збіраюць грошы для галадаючых дзяцей,
а шмат добра проста марнуецца. Але дзе там!
Так лягчы: сабраць грошы і прыдбаць ім
хлеб, куплены ў Канадзе за долары.

Прэмя ў еўрапейскія структуры, як ня-
прошаныя госці, бо думаем, што яны бу-
дуць на нас працаваць, а мы толькі спажы-
ваць выпрацаванае кімсьці добра і гуляць
па парках ды выезджаць да нашых кармі-
целяў па турыстычных пуцёўках. А нашы
паркі і вуліцы будуць прыбіраць нямецкія
прыбіральшчыцы. Адпомсцім за фашызм.

Я гэта напісаў і паставіў кропку. Але, ка-
лі ахамянуўся, падумаў: а мо гэта і добра,
што ўвапрэмя, каб быць у Еўрапейскай уніі
і НАТО, бо тады Злучаныя Штаты Амерыкі
возьмуцца навучыць нас парадку, дысцып-
ліны і культурных паводзін. Гэта будзе згод-
на з нашай ментальнасцю і характарам. Мы
любім, каб нас нехта ганяў і нам валодаў.
Затое не любім слухаць сваіх, няхай сабе і
талковых, людзей. НАТО давадзе да таго,
што і ракетчыкі, і пілоты, і падраздзяленні
хуткага рэагавання будуць адпачываць у
чысціні сярэд культурных тубыльцаў. Я —
за НАТО! Адмяняю загаловак.

Васіль ПЕТРУЧУК

Сіла лёсу

Зоя і Іван пажаніліся 8 гадоў таму. Пасля шлюбу хутка атрымалі кватэру. За тры гады паявіліся ў іх дачка і сын. Здавалася, што іх сямейнае жыццё стабілізавалася; абое былі адукаваныя: яна працавала ў бюро, ён геадэзістам на дзяржаўным прадпрыемстве. Выхаваўчага водпуску Зоя не брала, дзяцей даглядала бабуля, а калі памерла, нанялі няньку. Іван часта бываў у камандзіроўках і дзяцмі не мог займацца, аднак папракаў жонку, што наймае няньку; суседзі таксама падсмейваліся з такой раскошы. Часам і да сварак даходзіла. Зоя, наперакор мужу, пасябрала са сваёй гаспадынькай і штотраасцей запрашала яе на каву і бабскія дрындушкі. Івана грызла жончына ўпорства і ў рэшце рэшт звярнуўся да сябра за радай. Сябра, пры выпіўцы, параіў не аддаваць жонцы зарплаты, бо без грошай, гаварыў, хутка скорыцца. Іван ажыццявіў гэту раду, аднак ад гэтага ў сямейнай сітуацыі нічога не змянілася. Пасля трох месяцаў зноў адбыў нараду з сябрам. Пры чарцы дайшлі да вываду, што найлепшым спосабам на тое, каб пазбыцца гаспадынькі, будзе спакусіць яе. Калегі вырашылі, што стройнаму Івану не даставіць гэта ніякіх праблем. Вярнуўшыся дадому Іван засіг жонку з нянькай за чаркай і без традыцыйнай сваркі далучыўся да кампаніі. Бяседа зацягнулася да позняга вечара. Гарэлка, выпітая ў сямейнай атмасферы, збліжае людзей і таму Іван беспраблемна дагаварыўся на асобную сустрэчу з нянькай сваіх дзяцей у яе кватэры. Да спакусы, аднак, не дайшло, бо бабская салідарнасць узяла верх над Іванавымі намаганнямі. Жончына сяброўка не толькі выдварыла Івана за дзверы, але яшчэ і расказала пра ўсё Зоі. Жонка не толькі аблаяла яго, але нададатак адставіла і адстала, і ад ложка. Да таго ж штотдзённыя візіты гаспадынькі балюча паглыблялі яго ўніжэнне. Адночы, выпіўшы, вырашыў адмахнуцца ад усіх клопатаў у таварыскім агенцтве. Таемная атмасфера вельмі яму спадабалася. Цана паказалася прстойнай. З нецярплівым хваляваннем чакаў у ружовым пакоі. Адчыніліся дзверы і паказалася ў іх... яго Зоя. Да вялікай авантуры не дайшло, бо ўварваліся ахоўнікі і выдварылі раз'юшанага Івана з салонаў платнай любові.

На другі дзень, калі Іван крыху астыў, Зоя заявіла яму, што гэтакім чынам здабывае грошы на жыццё, якіх ён яе пазбавіў.

Андрэй Гаўрылюк

Пажараманія ў Дубне

(працяг са стар. 1)

што за акном нежасна зрабілася. Праляска, які ішоў ад палаючай дахоўкі, я падумала, што зноў у тэлевізары страляюцца. Аж тут другі хлопец крычыць: „Татку, клуня горыт!” Кінуліся мы ўсе дабро ратаваць. Я ў сарочцы выбегла. То цялят павыганялі, а свінні так і пагарэлі. Трактар ужо *жэшкі* быў, але нежасныя выпягнулі. А пазней ужо не было ратунку. За пятнаццаць хвілін клуня датла згарэла. Сена, воз, збожжа, дровы — усе прапала.

Дубна знаходзіцца ў чатырох кіла-



Спалены маладняк.

Усе дзеці — вашы?

Ішла Бажэна на працу на першую змену. Недалёка будынкаў прадпрыемства пачула дзіцячы плач. Спачатку падумала, што нехта нясе дзіця ў яслі, але не было відаць нікога з каляскай. Плач заціх. Можа, гэта кот мяўкаў?.. Але пасля нешта зноў прапішчала. Не, гэта напэўна дзіця! Хацела пашукаць, але стораж не ўпусціў бы яе на тэрыторыю прадпрыемства, запісалі б ёй спазненне... Пабегла хутчэй да брамы.

— Слухайце, — закрычала сяброўкам, што апрачаліся ў службовае адзенне, — я толькі што чула плач неаўляці!

— Э, што ты кажаш, — засмяяліся супрацоўніцы. — Марцуюць каты не ў пару, яны падобна клічуць адзін аднаго.

Бажэна пачала працаваць, але ўсё яе трывожыў успамін пра тоненькі, бездапаможны галасок. Работа не да-

метрах ад Боцек. Мяціну атуляюць лясы. Перад вёскай вялікая сажалка. Пасуседску — пажарнае дэпо.

— Цяпер у нас прадпрымальны солтыс, — гавораць пра Ніну Гуральчык з Дубна.

Яна заадно і радная ў гміне. Дзякуючы яе заангажаванню ў вёсцы завяршаецца новы будынак вясковага „клубу”. Вёска налічвае звыш двухсот жыхароў. У мясціне слаўная на ўсё наваколле пажарная каманда. У ёй дваццаць чатыры хлопцы і старэйшыя мужчыны. Калі пажар, усе ідуць змагацца з агнём.

Пажары ў Дубне пачаліся з 1994 г. Было сухое, спякотнае лета. Найперш гарэў лес. Пазней прыйшла чарга на дзве стадолы. Яшчэ пазней адрававалі гаспадарчы будынак.

Клуні гарэлі і ў навакольных вёсках: Малочках, Снежках, Нурцы. У Дубне загарэўся таксама магазін. Агонь успыхаў там некалькі разоў. З гэтым магазінам было амаль так, як з апошнім пажарам лесу. Дубянцы зрываліся некалькі разоў у тую ноч. Тады таксама не сціхала сірэна. Усе пажары адбыліся ў адны дні тыдня — з аўторка на сераду.

— Я каб такога злавіў, то на месцы яму галаву адкрунуў бы, — чую ў вёсцы пагрозу ў бок пірамана.

— Бо цяпер праўды ў судзе не дойдзеш. Трэба двух сведкаў, каб судзіцца. А хто яго ведае, як з турмы выйдзе! Усю вёску яшчэ з дымам пусціць? — наракаюць пакрыўджаныя жыхары.

Пра нервы жыхароў Дубна і гаварыць пры гэтым усім непрыстойна.

— Страх невыносны, — кажа Надзея Алексюк. — Як чую сірэну, то ўся мёртва раблосся, дрыжаць рукі і ногі, страх нясцерпны знаходзіць. І дых займае.

— Іншыя бабы плачуць, — гаворыць Аляксандр Рыбачук.

— А я, як тэлефон уначы чую, то таксама пра адны пажары думаю. Гляджу ў акно, ці вёска не гарыць. Ды і ратунку ад гэтага страху нідзе не знойдзеш, — задумоўваецца Ніна Гуральчук.

Ганна Кандрацюк

Фота аўтара

гожы, вялікі. Я завёз яго ў бальніцу. Прастыў крыху, але мае толькі на-смарк, дзякуй Богу. Шкада толькі, што нікому гэта дзіцяне непатрэбнае, і невядома, чыё яно...

Паліцыянт прасіў прабачэння за перапынак у працы і пайшоў, але жанчыны ніяк не маглі супакоіцца і ўзяцца за работу.

— Што гэта парабілася з людзьмі — нявінных дзяцей выкідаюць у торбах, як нейкае смецце! — гаманілі працаўніцы. — Усяму вінаваты ўрад, малыя пакаранні дае за злачынствы! За дзетазабойства трэба было б гэтых дэгенератаў караць смерцю!

Бажэна сущышала сябе, што бедны сіротка жыве. Толькі што яго чакае ў будучыні? Які ён вырасце, не ведаючы бацькоўскай і мацярынскай любові?..

Бажэне тыдзень таму лекар сказаў, што дзіцяці яна ніколі не народзіць. А іншая жанчына, якой Бог даў стаць маці, выраклася таго дару...

Аўрора

Цяжкая хвароба

Перад кабінетам урача сустрэліся дзве сяброўкі, якія даўно не бачыліся. Сталі гаварыць пра мінулае. Чарга была доўгая, урач спазняўся на працу і сяброўкі мелі многа часу для сябе. Закончыўшы ўспаміны, пачалі гаварыць пра тое, з чым сюды прыйшлі.

— Што з табой, Вольга?

— Ой, у мяне грып. Доктар загадаў некалькі дзён ляжаць у пасцелі, але ведаеш, як гэта пры малым дзіцяці — не паляжыш. Ну, і я яшчэ цяпер хвораю, толькі лякарствы скончыліся. А ты?

— Ой, і я вельмі хвораю. Доктар, у якога я раней лячылася, гаворыць, што я здаровая. А я і так перакананая, што ён сам не ведае, што рабіць. Цяпершнія дактары нічога не ведаюць, у нічым не разбіраюцца. З дзіцінства ў мяне мігрэнь. Мая суседка сказала, што пры гэтым могуць яшчэ і іншыя хваробы прычапіцца. Я хутка купіла сабе „Лек-

сікон хваробаў”. І якраз я цяпер зразу мела, якая я хвораю. Мяне часта баліць живот і пад літаркай „а” я прачытала, што гэта можа быць апендыцыт, а можа атручэнне або расстрой страўніка, а самае найгоршае, што гэта можа быць запаленне брушыны. Ой, галавакружэнне ў мяне частае, можа гэта анемія. Я вельмі ўражлівая на змены ціску, гэта значыць, што маю праблемы з сэрцам. Я хвораю калі дождж і калі сонца. І кашаль мяне мучыць. Так, так, туберкулёз магу мець. Ой, якая я хвораю! І ў касцях штосьці адчуваю. Ой, гэта напэўна запаленне надкостніцы...

— Але ж, Антаніна, надкостніца гэта толькі...

— Ціха, я лепш ведаю. Я маю лексікон. У гэтай кніжцы, ведаеш, у лексіконе я прачытала, што рэўматызм можа быць і ў моладзі. Я думаю, што мой сыноч Цэзар мае гэтую хваробу. Ой,

ён таксама вельмі хворы і галава яму баліць, і вочы, і...

А Вольга так слухала і слухала, ды вочы ў яе рабіліся круглыя ад здзіўлення і ад жалю. Хутка ішоў час. Чарга памяншалася, аж на канец і яе сяброўцы трэба было ўвайсці ў кабінет.

— Мая дарагая, — сказала Антаніна. — Цяжкае маё жыццё. Ой, цяжкае. Іншыя здаровыя, толькі я і мая сям’я — мой Цэзар, хворыя. Іду, хачу не веру, што доктар мне паможа.

А Вольга цяжка ўздыхнула, паколькі ўжо забыла, з чым сюды прыйшла, з якою хваробаю. Ёй таксама стала цяжка і так вельмі жаль ёй было нешчаслівай Антаніны, што адразу пайшла дадому. Там усе расказала мужу.

А муж проста адказаў:

— Ведаеш, дарагая жонка, на мой просты розум то ў яе хвораю толькі галава, а астатняе ўсё здаровае.

І спакойна заняўся мальшом.

Анна ДАМАНСКАЯ

Кніжка — твой прыяцель

Зараз Мейска-гмінная публічная бібліятэка ў Кляшчэлях разам з філіялам у Палічнай налічвае 19 тысяч тамоў і 690 чытачоў, з таго 575 у горадзе. Ёсць тут паўтысячы беларускіх і рускіх кніжак, якія чытаюць трыццаць пяць чалавек.

Кожны год бібліятэкарша Анна Шчыгалкупляе 150 кніжак, у асноўным мастацкую літаратуру. Якраз на яе тут найбольшы попыт.

У Кляшчэлях найбольш кніжак чытаюць — сярод дарослых: Мар’я Галіцкая, Антаніна Леанкевіч і Васіль Каліш, а сярод моладзі і дзяцей: Анна Гапанюк, Аліна Герасімяк, Барбара, Юліта і Іаанна Рошчанкі, Анна Красоўская ды Агнешка і Бажэна Нараўскія.

Сёлета кляшчэлеўская публічная бібліятэка будзе перанесена ў новабудаваную школу ў цэнтры горада, дзе будуць лепшыя ўмовы да працы. (яш)

ПОЗІРК У МІНУЛАЕ

26 мая

1865 г. — канец грамадзянскай вайны ў ЗША, у якой загінула 600 тыс. чалавек.

1938 г. — Адольф Гітлер залажыў краевугольны камень пад аўтазавод „Фольксваген” у Вольфсбургу.

1970 г. — савецкі суперсанічны самалёт Ту-144 упершыню перавысіў дваіную хуткасць гука.

1972 г. — Леанід Брэжнеў і Рычард Ніксан падпісалі дагавор SALT-1.

1992 г. — галандскі парламент вырашыў з 1993 года легалізаваць прастытуцыю.

27 мая

1564 г. — памёр Ян Кальвін, швейцарскі рэфарматар рэлігіі.

1905 г. — марскі бой пад Цусімай, у якім японцы разбілі расейскі флот.

1931 г. — швейцарскі фізік Аўгуст Пікар падняўся на паветраным шары на вышыню 15 781 метр.

1942 г. — у Празе праведзена атэнтат на нямецкага пратэктара Чэхіі Гейдрыху.

28 мая

1812 г. — у Бухарэсце падпісана мірны дагавор між Расіяй і Турцыяй; Расія атрымала Бесарабію і ўсходнюю частку Малдавіі.

1961 г. — у Лондане заснавана *Amnes-ty International*.

1969 г. — выйшаў у свет зборнік прозы Сакрата Яновіча „Загоны”.

29 мая

1453 г. — туркі здабылі Канстанцінопаль, канчаючы існаванне візантыйскай дзяржавы.

1917 г. — нар. Джон Кенедзі, амерыканскі палітык.

1933 г. — нар. пісьменнік Мікола Гайдук.

1953 г. — новазеландзец Хілары і шэрпа Тэн Зін упершыню ўвайшлі на Монт-Эверэст (8848 м.).

1974 г. — Іцхак Рабін замяніў Гольду Меір на пасадзе прэм’ер-міністра Ізраіля.

1985 г. — падчас фінальнага матча на кубак Еўропы на стадыёне „Хейзел” у Бруселі ў выніку боек загінула 39 бальшчыкаў і сотні паранена.

30 мая

1431 г. — Іаанна д’Арк, французская нацыянальная гераіня, пасля абвінавачання ў вядзьмарстве, спалена на кастры.

1866 г. — прапрэм’ера оперы „Прададзеная нявеста” Беджыха Сметаны ў Празе.

31 мая

1869 г. — у Парыжы адбыліся першыя аўтагонкі.

1901 г. — расейскія ўлады забаранілі пісаць пра кнігі Льва Талстога.

1912 г. — у Лондане адкрыта першы аўтамабільны музей.

1962 г. — у Ізраілі выканана смяротны прысуд на гітлераўскім злачынцы Адольфе Эйхмане; цела спалена, а попел развезена па моры.

1 чэрвеня

1434 г. — памёр Уладзіслаў Ягайла, польскі кароль.

1780 г. — нар. Карл Клаўзевіц, нямецкі ваенны тэарэтык.

1889 г. — у Нью-Йорку выйшла першая тэлефонная кніга.

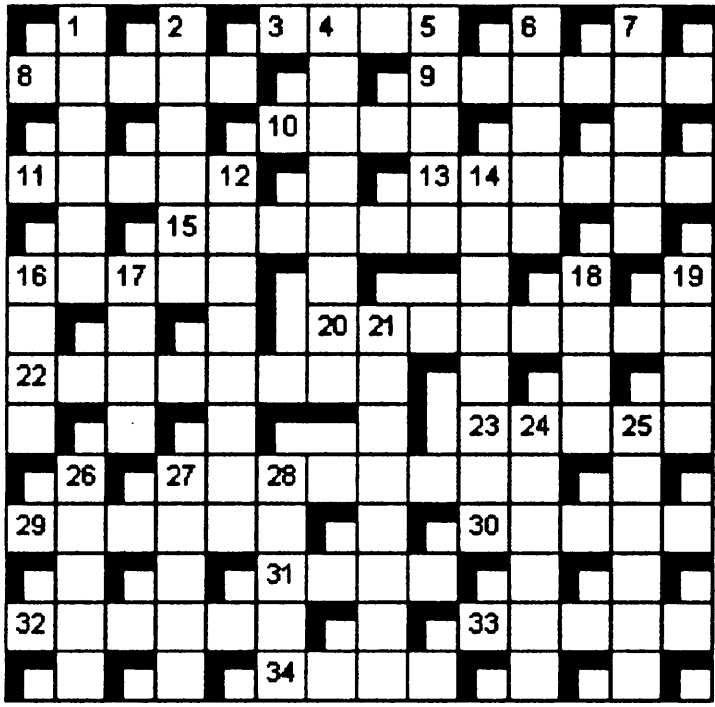
1894 г. — нар. Анатолій Благанраваў, канструктар „Кацюш”.

1926 г. — нар. Мэрлін Манро, амерыканская актрыса. (Ш)



„Ніва”
ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 149,
tel. 421-033.
Druk: „ORTHDRUK”, Białystok, ul. Składowa 9.
Tygodnik białoruski sponsorowany przez
Ministerstwo Kultury i Sztuki.

Крыжаванка



Гарызантальна: 3. яда сярод дня, 8. мужчынскае імя, 9. прыпеў, 10. паўднёвае пладовае дрэва, 11. адзін за адным, запар, 13. 60 секунд, 15. драпежная жывёла сямейства куніц, 16. пуканы дах у выглядзе паўшар’я, 20. славянская азбука, 22. тупарылы кракадзіл, 23. шырокі рамень для пераноскі груза, 27. вага літра вады, 29. сельскагаспадарчая прылада з зубамі, 30. антыльская выспа, 31. запруда на рацэ, 32. балканская сталіца, 33. небяспечная рыба, 34. палотнішча на дрэўку.

Вертыкальна: 1. вадаспад у Бразіліі, 2. загарадзь для авечак, цялят, 4. лёгкая спартыўная лодка, 5. падзея, якая прыносіць няшчасце, 6. багіня мудрасці ў даўніх грэках, 7. даход ад капіталу або зямлі, 12. пышны полаг над ложкам, тронам, 14. вывучае рыб, 16. кіславаты напітак, 17. пагардлівая мянушка дзівака, 18. Тайланд даўней, 19. парода вярбы, 21. навадненне, 24. выспа на Караібскім моры, 25. куртка са стаячым каўняром, 26. частаванне з выпіўкай пры куплі-продажы, 27. мера вагі роўная 0,2 грама, 28. вялікі афрыканскі горад. (Ш)

Сярод чытачоў, якія на працягу месяца прышлі ў рэдакцыю правільныя адказы, будуць разыграны кніжныя ўзнагароды.

Адказ на крыжаванку з 13 н-ра:

Гарызантальна: паласа, рэклама, Ра-века, валакно, мангол, нераст, эсмінец, башлык, Ларнака, элегія.

Вертыкальна: Ерэван, скаляр, каркас, паром, Лаван, сукно, Асмара, ганчар, лоцман, есаул, аблог, Тэклія.

ПАРНАСІК

Як любіць

Як любіць таго, хто нас не любіць,
А яшчэ прыгалубіць?
Гэта цяжкая справа
І для нас гэта не слава.
Любім таго, хто нас паважае,
Шырока праслаўляе,
Кланяецца нізка,
Жыве блізка.
Мы тады яшчэ лепш яго падносім,
Славу аб ім разносім,
Што ён чалавек цудоўны,
Чулівы, размоўны.
Для нас ён аўтарытэт,
Жадаем яму многа лет.
А для сябе яшчэ больш
І каб жылося не горш.
А таго, хто на нас крыва глядзіць —
Немагчыма з ім жыць!

Рэдагуе калектыў:

Мікола Ваўранюк, Аляксандр Вярбіцкі, Ганна Кандрацок-Свярубская, Алег Латышонак, Віталь Луба (сакратар рэдакцыі), Міраслава Лукаша, Аляксандр Максіюк, Яўген Мірановіч (галуны рэдактар), Яўгенія Палоцкая (машыністка), Галіна Рамашка (кіраўнік канцэлярыі), Марыя Федарук (машыністка), Ада Чачуга.

Выдае: Праграмавая рада тыднёвіка „Ніва”.
Старшыня Праграмавай рады: Валянцін Сельвасюк.

Спорт

Юныя тэнісісты

У Нараўцы адбыліся турніры настольнага тэніса. Удзельнічала ў іх больш за 30 вучняў з Нараўкі і Старога Ляўкова. Пераможцам стала спартыўная каманда з Пачатковай школы ў Ляўкове. Найлепш зарэкамендавалі сябе ў катэгорыі дзяўчат **Анна Грыка** і **Анна Ахрымюк** ды ў катэгорыі юнцаў **Міхась** і **Пётр Аніськевічы**, **Кшыштаф Грыц**, **Пётр Краскоўскі**, **Марцін Рубчэўскі**, **Сілвестар Ахрымюк**, **Тамаш Харкевіч** і **Міхась Сахарчук**.

Сярод нараўчанскіх вучняў да найлепшых тэнісістаў належаць: **Анна Краснапольская**, **Войцех Внук** і **Рафал Рубчэўскі**. (яц)

Што будуць у Нараўчанскай гміне

Зараз у Нараўчанскай акрузе шмат што будуць, а ўжо перш-наперш школу ды каналізацыю ў Нараўцы, водаправоды ў Масеве II, Мінкоўцы, Леснай і Скупаве, а таксама звалку смецця ў Нараўцы.

Калі толькі закончаць пабудову каналізацыі дык адразу пачнуць мадэрнізацыю вуліцы **А. Міцкевіча** ў Нараўцы.

У бліжэйшым часе плануюць пабудову ачышчальні сцёкаў у Старым Ляўкове. (яц)

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея і асяродка беларускай культуры ў Гайнаўцы праводзіць збор грошай на пабудову Музея. Ахвяраванні на пабудову музея (у польскай і замежнай валюты) просім пералічваць на рахунак: **PKO BP Oddział w Hajnówce, nr konta: 5627-5454-132**.

Жыхары Беларусі могуць уплачваць ахвяраванні на рахунак **141713** у Рэспубліканскім жылсабанку горада Менска.

Спіс чарговых ахвяравальнікаў:

4625. Даход з „барбэку”, арганізаваных 8.10.1995 і 19.11.1995 г. Беларускім аб’яднаннем Паўднёвай Аўстраліі — 585,55 аўстрал. дол.
4626. „Ахвярны стол” (арганізавала матушка Вольга Бурнос з дапамогай спадарства Галіны і Мікалая Кандрускаў і сп. Брыджыт Карпінскай) — 216,90 аўстрал. дол.
4627. Ахвяраванні ад Беларускага аб’яднання ў Паўднёвай Аўстраліі (старшыня — Мікалай Колес) — 200,00 аўстрал. дол.
Усяго разам — 1002,45 аўстрал. долараў.

Дзякуем.

Наш адрас: **Spoleczny Komitet Budowy Muzeum i Ośrodka Kultury Białoruskiej**, 17-200 Hajnówka, ul. 3 Maja 42, tel. (0-835) 30-16.

Вясна

Вясна, вясна, ты як пралеска
Расцвітаеш у душы.
Ты пабудзь у нас даўжэй
І нікуды не спяшы.

Няхай народ павесяліцца
Тваёй прыгожай красатой.
А ты, вясна, бы маладзіца,
Не адыходзь, чакай, пастой.

Ты ў нас такая маляўніча,
Што ззяе вока, сэрца б’ецца.
Красой сваёй усім вядома
І пры табе нам лепш жывецца.

Ты — пасланы нам дар прыроды.
Ты ажыўляеш увесь свет.
Зрабі, каб усе народы
Не ведалі ні зла, ні бед.

Ніна Мінько

Prenumerata.

1. Termin wpłat na prenumeratę na III kwartał 1996 r. upływa 5 czerwca 1996 r. Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe na terenie woj. białostockiego i oddziały „Ruch” na terenie całego kraju.
2. Cena prenumeraty na III kwartał wynosi 9,10 zł (91 000 starych zł).
3. Cena prenumeraty z wysyłką za granicę jest większa o 100% i przyjmowana jest tylko na okresy kwartalne. Wpłaty przyjmuje RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa.

Nr konta PBK XIII Oddział Warszawa 370044-1195-139-11.

4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena 1 egz. wraz z wysyłką wynosi 1,45 zł (14 500 starych zł), a kwartalnie — 18,85 zł (188 500 starych zł). Wpłaty przyjmuje Rada Programowa Tygodnika „Niwa”, Białystok, ul. Suraska 1, nr konta PBK S.A., I Oddział Białystok, 370406-207917-2700-1-08.
Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Склероз

Напаў знянацку на мяне склероз.
І памяць стала, быццам у старога:
Бывае, што пакутую да слёз,
А ўспомніць не магу нічога.

Аднойчы ў санаторыі быў я,
Дык там канфуз здарыўся, як у драме:
Забыўся, бач, што жонка ёсць свая,
Прызнаўся у каханні вабнай даме.

І залюляў дваіх дзівосны вальс,
Так захапілі майскія прыгоды...
Той монат, як заспела жонка нас,
Хоць і склероз, запомніў назаўсёды!

Леанід Ломаў

З рускай мовы пераклаў Я. Рыжы

3 народнага

Адзін другога не абрыдзіў,
Спяшалі разам на касьбу.
Кузьма Дзяміда паддзімідзіў,
Дзямід жа — падкузьміў Кузьму.

Юрка Голуб

Ніўка



Малюнак Н. ЛЕЗІНАЙ

Адна баба сказала...

Першы цёплы веснавы вечар ажы-віў вёску. Мясцовыя старажылы змянілі печы на лаўкі ля хат. Нехта пачаў ужо калупацца ў агародзе. Падрослыя за зіму падлеткі павыцягвалі свае „велкі“ і лёталі па вуліцы, разганяючы курэй і гусей.

Мужыкі ля магазіна паспелі ўжо „замачыць“ пачатак палявых работ і, хістаючыся, разыходзіліся па дварах.

Раптам недзе ў канцы вуліцы загаласіла баба.

— Параска крычыць. Мо маці памерла? Ёй жа за дзевяноста пераваліла, — сказала адна з бабуль на лаўцы.

— Нягож! Яна ж яшчэ сёння ў Моці паўшклянкі гарэлкі ляснула. Не, не магла яна памерці, — адразу запярэчыла другая старая.

Парасчын крык набліжаўся: яна, стокілаграмовая, імчала па вуліцы і лямантавала:

— Людцы мілыя! Ой, людцы мілыя! а-а-а! Забіла! Ой, забіла-а-а!..

Бабы ўмомант абступілі ашалелую ад адчаю жанчыну:

— Што ў цябе, Параска?

— Ой, не хацела ж я! Пакарай мяне, Божа, толькі ў турму не саджай!

— Ды што там у цябе здарылася?

— дапытваліся нецярплівыя суседкі.

— Зяця я забіла! Ой, пакарай жа мяне, Божа, пакарай, але не турмою!

— Дык мо не зусім забіла, а трохі?..

— Як жа не зусім? Ляжыць — не дыхае. Ой, Божачка, лепш бы ён мяне забіў! — Параска зноў загаласіла і знямогла апусцілася на лаўку.

— Дык як гэта атрымалася? — дапытваліся бабы.

— П’яны прыйшоў. Пачаў на дачку налятаць, а яна ўжо другое дзіця чакае, я і не вытрымала, скапіла яго за каўнер ды хацела трасянуць добра, а ён... Ой, Божа, даруй, ты ж ведаеш, я не хацела, а ён вырываўся ды аб вугал галавою... І ўсё. Ляжыць — не дыхае.

— Дык мо жывы яшчэ, мо ачухаецца?

— Ды не! — безнадзейна махнула рукою Параска. — Два разы вадую пырскала...

Васковы „тэлеграф“ запрацаваў, і

вестка пра забойства праз паўгадзіны дайшла да ўчастковага.

Сіні матацыкл мясцовага дэтэктыва затарахцеў па высковай вуліцы.

Ля калонкі Гэля, Парасчына дачка, набірала вадку. Участковы прыпыніўся, спытаў маладую жанчыну:

— Труп не чапалі?

— Які труп? — спалохана спытала маладуха.

— Ну, мужа твайго, Васіля, — здзіўлена паглядзеў участковы на жанчыну.

Маладуха кінула вёдры і скапілася за матацыкл:

— Ну, што з ім зрабілі?

— Адна баба казала, — збянтэжыўся участковы, — што твая маці забіла твайго Васіля.

Гэля ўзяла за рукаў міліцыянера і пацягнула за сабою ў хату. За сталом сядзелі зяць з цешчаю і мірна размаўлялі, толькі Параска час ад часу мацыхала ручнік і прыкладала да зяцёвай галавы. Той мацаў на макушцы здаравенны гузак і прыгаворваў:

— Гэта ж трэба, так дзеўбануўся!..

Анічогачка не памятаю...

Зінаіда ВЕШКА

„Даўціпы“

Андрэя Гаўрылюка

— Не пайду сёння ў школу, — гаворыць Ваня маме. — Дзеці мяне прываюць, прыбіральшчыца б’е анучай, настаўнікі не любяць...

— Ванечка, мусіш ісці ў школу! Што гэта за школа без дырэктара.

Сустрэліся амерыканец, рускі і паляк. Выпіваюць і перахвальваюцца:

— У нас ёсць такія вялікія грузавікі, што могуць змясціць харчы для ўсёй арміі, — кажа рускі.

— А ў нас такія ліфты, што ездзяць і вертыкальна, і гарызантальна, — кажа амерыканец.

— А мой дзядзька з Новага Тарга мае такія вялікія носы, што на ім можа памесціцца дванаццаць варон адна ля другой, — кажа паляк.

Пасля, аднак, не вытрымалі і давай папраўляцца:

— Салгаў я з гэтымі ліфтамі, — кажа амерыканец — яны ездзяць толькі вертыкальна, затое хутка і надзейна.

— А ў нашых грузавіках памесцяцца харчы толькі для адной роты, — прызнаўся рускі.

— Я таксама схлусіў, — прызнаўся паляк. — Мой дзядзька жыве не ў Новым Таргу, а ў Закапаным.

У дарозе на неба сустракаюцца душы двух мужчын і пачынаюць размаўляць:

— Я памёр ад холоду. Ведаеш, арганізм не вытрымаў нізкай тэмпературы, і канец. А ты?

— Я памёр ад здзіўлення.

— Як гэта?

— Вярнуўся з працы раней. Гляджу, голая жонка ў ложку. Шукаю мужчыны: заглядаю пад ложак, у шафу, на балкон, у туалет... Адным словам — усюды! І не мог яго знайсці. І ад гэтага здзіўлення памёр.

— Вось каб ты быў тады ў халадзільнік заглянуў... Жылі б мы абодва!

Ясік-Акселерат

— Мама, — пытаецца маленькі Ясік. — навошта гэта ў нашай лазні зафарбаваны аконныя шыбкі?

— Гэта зроблена для таго, сыноч, — тлумачыцца маці, — каб не было відаць голых людзей.

— Дзіўныя, аднак, людзі, — разважае Ясік. — І каму гэта патрэбна зазіраць у вокны лазні? Для гэтага ж ёсць тэлевізар.

П. АНТОНІК

САРДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка! Калі мы толькі пажаніліся, было так кепска, што я ўжо думала: разыдземся! Буду жыць з дзіцём — і ўсё. Прынамсі будзе спакойна.

А ўсё сваркі пачыналіся ад зайздрасці. Мой муж не пераносіў, калі я некаму падабалася, нават тады нерваваўся, калі нейкі мужчына быў проста ветлівы ў адносінах да мяне. Куды не пайшлі мы — заўсёды скандал, бо быццам я глядзела на кагосьці, замнога ўсміхалася, была наогул занадта вясялая. Праўда, што калі я прыходзіла да мужа з нейкай цяжкай праблемай, ён любіў мне дапамагчы, уважліва выслуховаў, стараўся прыласкаць. Але, не давядзі Гасподзь, каб на забаве з некім затанцавала ці пасмяялася! Усё гэта было забраніравана для мужа... Вечныя сваркі не давалі мне спакою.

У маёй сяброўкі, якой я заўсёды пра

свае сардэчныя тайны расказвала, жыццё выглядала зусім інакш. Ніколі яны не перагаварыліся пры людзях, ніколі я не пачула ад яго брыдкага слова, якое кінуў бы ён у аднас маёй сяброўкі. Я паціху зайздросціла ёй, што пры мужу яна адчувае сябе, быццам бы ў аазісе спакою, а яна мяне не пераконвала, што ёсць інакш.

Гэтак я думала, пакуль не ўбачыла, як яно ёсць у сапраўднасці. Пасля некаторых фактаў высветлілася, што муж маёй сяброўкі гэта ідэальны акцёр. Калісь убачыла я яго з дзяўчынай. Ён прытварыўся, што мяне не заўважыў і нават не прывітаўся. Нехта з маёй кампаніі кажа: „О, ужо ізноў нешта новае знайшоў!“ Я вельмі здзівілася і пачала распытваць. Даведалася шмат цікавага пра гэтага „Казанову“. Змяняе дзяўчат, як рукавічкі, а ў хаце, як анёлак. Ціхі, паслухмяны, усе жончыны загады выконвае. Умее прыбіраць, робіць пакупкі, нават часта гатуе. Толькі эратычныя справы пакідае для знаёмых дзяўчат.

Мая сяброўка, яго жонка, на „пасцельныя“ справы ніколі не скардзілася, а цешылася заўсёды, якога мае добрага і паслухмянага мужа. Відаць, даў рады надзяляць сваім пачуццём не толькі дзяўчат з вуліцы, але і жонку, якая жыла сабе спакойна, пра ўсё гэта нічагуткі не ведаючы.

І так, пражыўшы мы з мужам ужо дзесяць гадоў, сварачыся і спарачы за абшэшто. Я сапраўды не адчувала ніякай віны, што часам нехта іншы зверне на мяне ўвагу. Пра свайго мужа я і не падумала ніколі, што гляне на іншую.

У апошні год, аднак, нешта мяне насцярожыла. Мы перасталі сварыцца, жывем спакойна і згодна. Муж мне заўсёды гатоў уступіць, не чапляецца ўжо да мяне за абшэшто, не звяртае ўвагі нават тады, калі нейкі мужчына скача каля мяне ў кампаніі. На забаве, калі знойдзецца такі чалавек, дык ён нават задаволены, што можа танцаваць з іншымі. Памятаючы горкі вопыт маёй сяброўкі, я пачала непакоіцца, што, магчыма, і мой муж пачаў аглядацца

па баках. Я ўжо не ўяўляю сабе, што можна жыць без канфліктаў, а, калі іх няма, дык, думаю, нешта ў нашым жыцці не ў парадку.

Яніна

Яніна! Не ўсе пачынаюць сямейнае жыццё ад сварак, але праўда і тое, што закаханыя людзі бываюць вельмі зайздросныя. З часам яны наогул супакойваюцца. Прычыны гэтага бываюць розныя. Адны прывыкаюць да жонкі і яна перастае быць для іх атракцыйнай. Ведаюць, што нікуды жонка не падзенецца, калі пастарэе і пабрыдчэе. А яшчэ калі пачне хварэць... І таму супакойваюцца, перастаюць быць зайздроснымі. Думаю, што яны робяць памылку, бо жонкі ўсё ж любяць, каб мужыкі за іх біліся. А супакоіцца — дык і жонцы перастае падабацца. А тады... хто ведае!.. Так што не абавязкова твой муж пачаў „разглядацца па баках“. Мо проста падараслеў і стаў рэагаваць на ўсё больш нармальна. Удаецца ж некаторым быць зайздросным культурна!

СЭРЦАЙКА